

Život Úval



Město Úvaly

9/2010

Ročník 51

Náměstí Arnošta z Pardubic a jeho okolí v představách architektů



Náměstí Arnošta z Pardubic



U základní školy a kostela, vizualizace návrhu ALT Architekti

<i>Obsah:</i>		<i>Okénko knihovny</i>	15	<i>Církev</i>	19
<i>Městský úřad</i>	2	<i>Napsali o nás</i>	16	<i>Historie</i>	19
<i>Zprávy z města</i>	7	<i>Školství</i>	16	<i>Úvalská vařečka</i>	20
<i>Kultura a volný čas</i>	11	<i>Organizace a spolky</i>	17	<i>Společenská kronika</i>	20
<i>Zprávy z MDDM</i>	11	<i>Sport</i>	18	<i>Inzerce</i>	21



Slovo úvodem

Doba prázdnin a dovolených pomalu končí a naše životy se pomalu vrací do zaběhnutých kolejí. Pro mnohé, dospělé i děti, může být tento přechod psychicky náročný. Je proto zapotřebí ještě více se obrnit trpělivostí a klidem, abychom tento krok zvládli se ctí a pomohli svým dětem zvládnout nový školní rok. Zejména je třeba se věnovat malým dětem, které jdou letos poprvé do školy, neboť právě tyto děti jsou nejvíce ohroženy. V Úvalech jich letos máme 76 ve třech třídách. Vstupují do zcela nové kapitoly svého života a to, jak začnou ve škole, je často provází po celý zbytek života. Nové povinnosti, nové prostředí, střet se staršími dětmi, autority v podobě učitelů mohou být pro dítě často velmi stresující a je třeba jim pomoci nové podmínky zvládnout. Někdy postačí přívětivý a trpělivý přístup rodičů. Není však pro nikoho hanbou, pokud zajde k dětskému psychologovi s prosbou o radu.

A nemusí to být pouze „problémové“ dítě, kdo potřebuje pomoci, ale také třeba rodič. Psychologové mají v této oblasti mnoho zkušeností a mohou při vzniklé situaci poradit mnohem rychleji a účinněji než rodiče, kteří obvykle postupují metodou „vlastní zkušenost-pokus-omyl“. Doufám, že nám příroda nadělí ještě mnoho teplých a slunečných dní, nežli se vlády ujme zamračený podzim a začne všechno živé ukládat k zimnímu spánku. Přejí Vám příjemné a klidné babí léto.

Josef Štěpánovský

Rada města zasedala 22. července

Během jednání

- jmenovala členy konkurzní komise na obsazení funkce ředitele/ředitelky Mateřské školy Úvaly, Kollárova 1260,
- přijala dotaci ve výši 283 065,- Kč na 2. etapu opravy kamenného mostku v Králíččině a dotaci ve výši 95 000,- Kč na vybavení JSDH,
- schválila smlouvu o nájmu části pozemku, odstavní plocha v areálu nádraží ČD, která bude využívána pro parkování osobních vozidel obyvatel Úval (jedná se o plochu 1 404 m²),
- schválila smlouvu o nájmu pozemku č. 3079/1 o výměře 7406 m² s panem Rábelem, následně smlouvu o podnájmu pozemku č. 3079/1 panu Polákovi (důvodem této dvojí dohody - dvě smlouvy je nutnost zajištění využití odstavné plochy u koupaliště a zajištění průjezdnosti do lokality),

- schválila smlouvu č. 1459/OŽP/2010 o poskytnutí finančních prostředků z rozpočtu Středočeského kraje na stavbu „ČOV Úvaly – intenzifikace a dovystrojení“,
- doporučila zastupitelstvu města ke schválení umístění nadregionálního biokoridoru vedeného po Výmole, který nahradí původně navrhované varianty mezi Hájovnou (Setými) a Zálesím a Jirny,
- schválila zadávací dokumentaci pro otevření zadávací řízení podle zákona č. 137/2006 Sb. veřejné zakázky na služby s názvem „Odborný technický dozor pro projekt Vodohospodářské investice města Úvaly“ a „Dostavba a rekonstrukce vodovodní sítě Úvaly“,
- rozhodla o přidělení zakázky na zhotovení díla „Rozšíření a zkvalitnění školky Kollárova v Úvalech“ firmě Walco CZ, spol. s r. o., se sídlem Turnovská 492/2, 180 00 Praha 8 na základě doporučení komise pro hodnocení nabídek na veřejnou zakázku,
- schválila výběr dodavatele - firmu A.S.A., spol. s r. o., se sídlem Dáblická 791/89, 182 00 Praha 8, na svoz a nakládání s komunálním odpadem, na základě doporučení komise pro veřejnou zakázku.

Ing. Helena Vánová, místostarostka města

Opakovaná důležitá výzva
dopisovatelům měsíčníku Život Úval

Žádáme všechny autory příspěvků do měsíčníku Život Úval, kteří posílají články a fotografie elektronickou poštou, aby zasílali příspěvky pouze na tuto adresu: zivotuval@seznam.cz.
Děkujeme. redakční rada

Doplňujeme veřejné osvětlení

Po dohodě se správcem veřejného osvětlení, firmou ELTODO – Citelum, s.r.o., a vedením města došlo k dohodě o doplnění světelných bodů v některých lokalitách města, např. v ulicích Šafaříkova, Jirenská směr v Zálesí a křižovatce Jirenská – Do Hodova/Sukova. Doplní se osvětlení v lokalitě Staré Slovany v ulicích Srbská a Lužická. V ulici Máchova, kde veřejné osvětlení není vůbec, se po souhlasu majitelů některých domů osadí dva nové světelné body. V neposlední řadě bylo projednáno osvětlení některých památek umístěných kolem náměstí Arnošta z Pardubic. V první fázi se jedná o sochu samotného Arnošta z Pardubic (již svítí od 10. 8.). Později dojde k osvětlení i pomníku padlých v první světové válce. Věříme, že doplnění světla veřejného osvětlení přispěje ke zlepšování veřejného prostředí v našem městě. Za to patří poděkování vedení firmy ELTODO Citelum, s.r.o., a podpoře paní místostarostky Ing. Vánové.

za odbor správy majetku MěÚ Úvaly
Miroslav Černý

Výsledky zjišťování vyšetřovací
komise ustanovené v souvislosti
s výpadkem tlaku vody
na Slovanech

Na základě četných dotazů a podnětů, které se týkaly problému tlaku vody v horních částech nové výstavby v Úvalech, jsem ustanovil vyšetřovací komisi, jejímž úkolem bylo stanovit zodpovědnost osob či právnických subjektů za tento stav. Komisi jsem osobně předsedal a kromě dvou pracovníků našeho úřadu v ní zasedali zástupci provozovatele vodovodních řadů v Úvalech (společnosti VaK Mladá Boleslav) a zástupci firmy VRV, kteří se již léta podílejí na projektech a koncepcích rozvoje vodohospodářského systému v Úvalech. Závěry, ke kterým komise došla, jsou velmi zajímavé a v jistém smyslu i nečekané. Nežli je však vyslovím, dovolím si konstatovat, co se bezprostředně učinilo, aby se tlak vody v systému udržel. Prostřednictvím výkopových prací došlo k propojení „severního“ systému, který je plněn vodou z káranských řadů, se systémem, kterým jsou zásobovány Nové Slovany; už tímto způsobem se navýšil tlak vody.

Zároveň s tímto opatřením dojde k posílení tlaku vody v obdobích odběrových špiček, a to ve dvou fázích. Po vyřešení některých technických problémů (například s přívodem elektrické energie) bude zapojen posilovač tlaku vody.

Tato opatření zajistí stabilitu tlaku vody, avšak konečným řešením, které celý problém jednoznačně uzavře, bude výstavba vodojemu Jih v letech 2011 – 2012, na niž jsme nedávno obdrželi dotaci ve výši 68 milionů Kč; souběžně s vodojemem dojde k opravě vodojemu Rohožník a celého systému rozvodu pitné vody v Úvalech.

Tolik k řešení akutního stavu. Dříve, než rozevdu závěry vyšetřovací komise, musím uvést na pravou míru některé nepřesnosti a nepravdy, které se objevily ve Vašich dopisech a e-mailech.

V době, kdy se rozhodovalo, zdali vybudovat ATS stanici, tekla v Úvalech (vyjma Radlické čtvrti a části Slovan) vadná voda z jirenských vrtů a o výstavbě přivaděče káranské vody nebylo ještě rozhodnuto. Propojením systémů by se tedy ve vodovodním systému Nových Slovan mísila špinavá jirenská s čistou želivskou vodou.

Dále je nutno doplnit, že stavební povolení na vodohospodářské investice, tedy i souhlas se změnami, vydává Stavební úřad v Brandýse nad Labem, nikoli Stavební úřad v Úvalech – a v žádném případě orgány města.

Každé rozhodnutí stavebního úřadu musí být podloženo stanovisky dotčených orgánů – v tomto případě zejména stanoviskem provozovatele škvoreckého přivaděče (vodohospodářská společnost Vrchlice-Maleč – dále jen VHS V-M), provozovatele vodovodů a kanalizací v Úvalech (VaK Mladá Boleslav) a Rady města Úvaly, která by měla rozhodovat na základě doporučení svých

Pozvánka na jednání zastupitelstva

Zveme občany na veřejné zasedání Zastupitelstva města Úvaly, které se koná ve čtvrtek 23. 9. 2010 od 18 hodin v sále domu s pečovatelskou službou.
Program jednání bude oznámen na úřední desce městského úřadu.



Měsíčník pod názvem Život Úval vydává Město Úvaly, IČ 002 40 931. Adresa vydavatele: Městský úřad Úvaly, Pražská 276, 250 82 Úvaly, tel. 281 981 401, 281 091 526, fax 281 981 696, e-mail: sekretariat@mostouvaly.cz. Internetová adresa měsíčníku: www.mestouvaly.cz/zivotuval. Ročník 51, č. 9 Měsíčník vychází vždy nejpozději do 10. dne v měsíci. Distribuce ve městě Úvaly. Povolení oddělením kultury Okresního úřadu Praha – východ dne 21. 5. 1991 pod registračním číslem MKČRE12703. Redakční rada ve složení: Ing. Vladislav Procházka (vedoucí redaktor), členové: Mgr. Romana Vortlíková (zástupce vedoucího redaktora), Bc. Milan Bednář, Ing. Petr Jankovský, Mgr. Marek Mahdal, DiS., Ing. Radek Netušil, Dr. Vítězslav Pokorný, Josef Štěpánovský. E-mail redakční rady: zivotuval@seznam.cz. Rukopisy se nevracejí. Zveřejňované příspěvky nemusejí vyjadřovat názory redakční rady. Grafický návrh provedla akad. mal. Y. Absolonová, tisk Tiskárna Úvaly, spol. s r. o. Adresa redakce: Městský úřad Úvaly, Pražská 276, 250 82 Úvaly. Inzerce a osobní zprávy přijímá odbor správní - podatelna Městského úřadu Úvaly, tel. 281 091 561, e-mail: lenka.platzova@mostouvaly.cz, nebo podatelna@mostouvaly.cz. Vydavatel neodpovídá za pravdivost údajů obsažených v reklamě a v inzerci. Redakční uzávěrka říjnového čísla je 15. září 2010. Příspěvky zaslané po tomto datu nemusejí být v říjnovém čísle otištěny.



Městský úřad

poradních orgánů – komisi. Nyní k výstavbě, respektive „nevýstavbě“ ATS stanice. Jednalo se o žádost developera výstavby, firmy Čechoslávie. Souhlas k této změně, respektive souhlas s tím, aby se výstavba na Nových Slovanech napojila na škvorecký přivaděč, dal Stavební úřad Brandýs nad Labem na základě vyjádření VHS V-M.

Vyjádření VHS V-M obsahovalo záruku přívodu potřebného množství vody do systému na Nových Slovanech – v té době bylo vody skutečně ještě dost (viz údaje níže). V rozhodnutí brandýského stavebního úřadu je ovšem uvedena i podmínka, kterou požadovala rada města:

Rada města souhlasila s vypuštěním výstavby ATS stanice jen za podmínky, že v případě problému s tlakem vody developer výstavby (firma Čechoslávie) ATS stanici a propojení s jirenským systémem dostaví.

Nutno uvést i stanovisko VaK Mladá Boleslav, který výstavbu ATS posilovače vždy vyžadoval a upozorňoval na riziko nedostatku vody.

V této části lze vyslovit první závěr: V současné chvíli lze nesouhlasit s rozhodnutím tehdejší rady města, avšak stěžejní chybu učinil Stavební úřad v Brandýse nad Labem, když při svém rozhodování podcenil skutečnost, že se výstavba – zejména v oblasti Květnice, nevídaným způsobem rozjíždí.

Vyšetřovací komise se však zabývala i historií celého problému.

V oblasti, která je dnes zásobovaná škvoreckým přivaděčem (Květnice, Dobročovice, Sibřina a přilehlé obce), se vyskytoval nedostatek vody již historicky. Již za socialismu byl vytvořen projekt výstavby propojení Prahy s Českým Brodem a výstavby obřího vodojemu, který by celou oblast (včetně Českého Brodu) zásoboval; k tomu, bohužel, nedošlo.

Úvaly měly ale výhodu, kterou vlivem různých, dá se říci „politických“ machinací ztratily: mohly se prostřednictvím vodojemu Rohožník zásobit pražskou vodou přímo!! Škvoreckým přivaděčem, který začíná v Újezdě nad Lesy, k nám proudí stejná voda obrovským obloukem přes Květnici, Sibřinu, Dobročovice ... s odbočkou na Úvaly a Tuklaty. Není divu, že se při tak mohutné výstavbě, která se v těchto obcích odehrává, na „konečné uživatele“ již vody nedostává.

Zde je možné vyslovit další závěr: Výstavba nových vodovodních řadů zásobujících Úvaly pitnou vodou se realizovala naprosto nelogicky: namísto přímého přívodu z Prahy se vybudovaly nepřímé řady z jihu (škvorecký přivaděč) a ze severu (káranský přivaděč). Úvaly jsou vždy až „na konci trubky“ ...

Při přípravě výstavby škvoreckého přivaděče se jeho kapacita „odměřovala“ od počtu obyvatel, které si jednotlivé obce „nahlásily“.

Květnice, obec s původním počtem obyvatel 150, předpokládala rozšíření na cca 1 tisíc obyvatel – dnes zde bydlí přibližně 5 tisíc osob. Úvaly údajně požadovaly vodu pro 400 osob – dnes se touto vodou zásobuje přibližně tisíc lidí ...

Škvorecký přivaděč je schopen rozvést 300 tisíc m³ vody ročně. V loňském roce se již jednalo o objem 280 tisíc m³.

A zde lze vyslovit další důležitý závěr: Při přípravě výstavby škvoreckého přivaděče byl naprosto chybně odhadnut přírůstek obyvatelstva díky nové výstavbě.

V oblasti Květnice nyní probíhá územní řízení na výstavbu nového vodojemu a dokonce se připravují vrty, které by systém posílily.

Dalším podobně závažným problémem je ale i přívod káranské vody ze severu. I zde se Úvaly ocitají „na konci trubky“ a jirenský vodovodní řad je, bohužel, silně zúžen nánosy. I zde tedy

dochází k poklesu tlaku vody, který se bude řešit v krátkém časovém intervalu odstraněním nánosů a v déleodobém horizontu výstavbou vodovodního „obchvatu Jíren“.

Vedení města tedy podniká akce k udržení tlaku vody na jihu i na severu našeho města, a to jen díky skutečnosti, že příslušné orgány, v jejichž kompetenci je výstavba vodovodních řadů, nepovolily přímé zásobování Úval z Prahy přes vodojem Rohožník.

Závěrem nelze než konstatovat: Proč by se něco mělo řešit jednoduše, když to jde složitě?

Vážení občané, učinil jsem veškeré kroky, které jsou v krátkém i dlouhodobém časovém intervalu potřebné pro udržení tlaku vody v oblasti Nových Slovan i Zálesí. Závěry vyšetřovací komise, kterou jsem ustanovil, to potvrzují a zároveň zcela jednoznačně definují historické příčiny vzniku současných problémů i to, že jejich náprava není vůbec snadná.

MUDr. Jan Šťastný, starosta města

Byla vydána nová mapa Úval

V druhé polovině měsíce září vydává společnost Kompakt, spol. s r.o., ve spolupráci s MěÚ Úvaly mapu našeho města, která bude zdarma doručena do každé domácnosti v Úvalech. Díky podnikatelům, kteří zde umístili své reklamy a finančně tak projekt podpořili, mohl být realizován. Všem zúčastněným děkujeme a věříme, že tento produkt splní svůj účel propagace a pomůže občanům k orientaci ve městě.

Jana Tesařová, vedoucí odboru správního

Městský úřad Úvaly a elektronizace úřadu

Při mém nástupu na Městský úřad Úvaly v listopadu 2006 byla oblast elektronizace chodu úřadu „Popelkou“, která sice fungovala, ale nebyla koncepčně řešená. Technika, na které byly provozované jednotlivé agendy odborů města napojeny, byla převážně z minulého století a tím také vzešla s sebou programové vybavení. Převážně podání na úřad bylo vyžadováno v papírové podobě. Podání pomocí elektronické podatelny bylo možné zaslat, přijmout, ale jeho další proces zpracování začínal vytištěním, zavedením do podacího deníku v papírové podobě a následně byl dokument předán k vyřízení na příslušný odbor úřadu.

V prvních krocích bylo nutné vyměnit zastaralé počítače, postavit počítačové centrum (serverové centrum) města, vybavit městský úřad elektronickým systémem nahrazujícím papírové podací knihy v podatelně úřadu. V podstatě všechna evidenční činnost každého úředníka musela být převedena na novou techniku. Bylo nutné vytvořit na serveru úřadu celou strukturu organizace městského úřadu a nastavit přístup jednotlivých zaměstnanců podle jejich odpovědnosti. Toto vše tvoří první základ pro zavedení elektronické spisové služby (nahrazuje papírovou podací knihu). První podání v elektronickém systému bylo provedeno v září 2007. Celkem tři měsíce byly vedené podací deníky v písemné podobě a elektronicky. Od ledna 2008 bylo možné v ostrém provozu realizovat elektronické podání přímo na odbor bez papírové. Velkou zásluhu na rychlém zavedení tohoto systému nesou zaměstnanci městského úřadu (zaměstnankyně podatelny úřadu), které do dnešního dne zajišťují ostatním zaměstnancům poradenskou službu při používání tohoto informačního systému (software).

Od roku 2007 státní správa, konkrétně Minister-

stvo vnitra ČR, započalo svoji kampaň elektronizace veřejné správy pod názvem CZECH-POINT. Podstata tohoto projektu spočívala v technické a technologické přípravě obecních úřadů a pošt na možnost vydávání výpisů z centrálních registrů (tj. jako je katastr nemovitostí, rejstřík trestů, obchodní registr) a přípravě na komplexní elektronizaci státní a veřejné správy státu.

Město do tohoto projektu se přihlásilo samo na konci r. 2007. Stav výpočetní techniky a softwarové vybavení odpovídaly požadavkům kladeným na připojení do tohoto projektu sloužícího občanům našeho města. Pro realizaci připojení byla získána také dotace a od 9. 1. 2008 bylo možné na správním odboru získat první výpis z katastru nemovitostí a rejstříku trestů. Postupně byla nabídka výpisu z centrálních registrů rozšiřována o další centrální rejstříky, jako je obchodní a živnostenský rejstřík. V roce 2009 se rozšiřuje nabídka CZECH-POINT o výpis ze systému kvalifikovaných dodavatelů a evidence řidičů. Do konce října 2009 probíhala příprava na zavedení systému datových schránek. Městský úřad a jeho podatelna je schopna od listopadu 2009 přijímat a odesílat elektronicky podání (dokumenty úřadu) pomocí datové schránky.

Pro zajištění chodu dalších služeb datových schránek fungují dvě pracoviště (podatelna úřadu a odbor správní), které jsou vybaveny k provádění oboustranné elektronické konverze dat pro potřeby občanů. Na obou pracovištích je také dostupná služba podání žádosti o zřízení datové schránky pro občana – žadatele.

Všechny tyto náročné úkony zvládají stávající zaměstnanci úřadu. Myslím, že jim, zaměstnancům úřadu, patří poděkování a uznání za vynaložené úsilí co nejrychleji zvládnout novou techniku a nové technologie, a tím umožnit úvalským občanům přístup k informacím přímo v našem městě.

Zatím jsem jmenovala jen činnosti informatizace úřadu ve vazbě na občana a přístup k obecním informacím občanovi. Činnost odborů městského úřadu spočívá také ve vnitřních evidenčních procesech týkajících se samotného chodu města a jeho obyvatel. Tyto informace jsou vedeny také pomocí počítačových technologií, které je nutno udržovat, rozvíjet a modernizovat. Proto dalšími kroky, které je nutné na úřadě realizovat, je modernizace těchto systémů a jejich postupné napojování na centrální evidenci státu. Celkově je nutné pozorně sledovat trendy a vývoje informatiky centrálních státních úřadů a v souladu s těmito trendy přizpůsobit také modernizaci a inovaci v těchto oblastech.

V nejbližší době jsou připravovány změny v systému evidence a identifikace nemovitostí. Také je připravována změna v souvislosti s evidencí obyvatel a systémem vedení rejstříku obyvatel. O stavu informatizace Městského úřadu Úvaly svědčí jak pochvala bývalého ministra vnitra starostovi města za rychlý způsob zavedení systému CZECH-POINT zaslaná v prosinci 2008, tak dvoustránkový rozhovor věnovaný informatizaci úřadu města Úvaly pod názvem „Metodická podpora pro malé a střední obce je velmi důležitá“ v odborném časopise GORINFO 1/2010.

Ing. Helena Vánová, místostarostka města

Nová smlouva na dodavatele pro svoz komunálního odpadu

Vedení města po odsouhlasení zastupitelstvem vypsalo veřejnou zakázku na dodavatele pro komplexní systém nakládání s komunálním odpadem a jeho dalšími složkami ve městě Úvaly. Soutěž byla vypsána podle norem a předpisů



v dané oblasti a v souladu se zákonem o veřejných zakázkách.

Předmětem soutěže je:

Pravidelný svoz směsného komunálního odpadu

Odvoz odpadu - kód CPV: 90512000-9

Sběr tuhého městského odpadu - kód CPV: 90511100-3

Likvidace tuhého městského odpadu - kód CPV: 90513200-8

Součástí plnění je i poskytnutí sběrných nádob, pravidelná kontrola jejich stavu a údržba včetně pravidelného mytí a případná výměna či jejich doplnění (v případě ztráty či závady a poškození, které by činilo sběrnou nádobu nepoužitelnou). Předmětem veřejné zakázky není nakládání s odpady z čištění veřejných komunikací a prostranství a odpadů z údržby veřejné zeleně (včetně hřbitovů a stavebního odpadu).

Pravidelný svoz vytríděných složek komunálního odpadu:

papír a lepenka (20 01 01), sklo barevné (20 01 02), sklo čiré (20 01 02)

plasty (20 01 39), kompozitní obaly (15 01 05), objemný odpad (20 03 07)

V případě objemného odpadu se jedná o přistavení velkoobjemového kontejneru v čase a na místo určené zadavatelem, za přítomnosti dozoru uchažeče po celou dobu přistavení, jako prevence vzniku černých skládek a pro správné uložení objemných odpadů v kontejneru.

Rada města z pověření zastupitelstva města vyhlásila na svém zasedání v červenci vítěze soutěže, kterým se stala firma A.S.A., spol. s r. o. V nejbližších dnech bude se společností podepsána realizační smlouva.

O změnách v organizaci svozu a informacích kolem odpadních nádob Vás budeme včas informovat. Stávající rozpis svozu zůstává v platnosti. Systém plateb za odpady na rok 2011 bude muset být odsouhlasen na zastupitelstvu města. Podle stavu předpisů v dané oblasti by nemělo dojít k navýšení poplatku za odpady pro příští rok.

Ing. Helena Váňová, místostarostka města

Nový chodník na náměstí Arnošta z Pardubic

Během prázdnin, kdy si děti užívaly letního počasí a oddychu od školních povinností, se podařilo vybudovat nový chodník na severní straně náměstí Arnošta z Pardubic směrem od ulice Tyršova k základní škole. Dodavatelem stavby je firma Jiří Toman, opravy komunikací. V prostoru před základní školou - budovou č.p. 7 - byla položena vzorová žulová dlažba, která ukazuje možnost provedení celého náměstí Arnošta z Pardubic, podle projektu firmy A.L.T. Architekti, v.o.s. Věříme, že tento nový chodník přispěje k lepšímu pohybu pěších, a to hlavně našich školáků.

Adriana Bednarčíková, odbor investic a dopravy MěÚ Úvaly

Komentář A.L.T. ARCHITEKTI:

Město Úvaly dlouhodobě usiluje o zkvalitnění veřejného prostoru na hlavním úvalském náměstí. Ve spolupráci s firmou Úvaly Development, s.r.o., byla v roce 2008 zadána společnost A.L.T. Architekti, v.o.s., komplexní studie revitalizace celého prostoru náměstí Arnošta z Pardubic včetně navazující ulice Husovy a části ulice Riegerovy. Hlavními motivy této studie byl návrh nových povrchů, odpovídajících významu a historickému charakteru tohoto veřejného prostranství, a také nová organizace pěších tras, komunikací a zejména odstavných ploch pro motorová vozidla. Studie byla v rozpracovanosti prezentována zastupitelstvu města a po dokončení představena veřejnosti ve výstavním prostoru na náměstí Arnošta z Pardubic v přízemí domu č.p. 95.

V návaznosti na prezentovanou studii zadalo město Úvaly zpracování následující fáze projektové dokumentace úpravy náměstí. S ohledem na rozsah potřebných finančních prostředků pro revitalizaci náměstí Arnošta z Pardubic v celém projektovaném rozsahu, který momentálně přesahuje rozpočtové možnosti města, nebude zřejmě reálné provést práce najednou. Projektová dokumentace má za cíl vyřešit komplexně problém inženýrských sítí pod povrchem náměstí (především dešťovou kanalizací a nové veřejné osvětlení) a určit závazná pravidla budoucích úprav povrchů, aby město mohlo realizovat úpravy po etapách, které budou odpovídat jeho finančním možnostem.

V průběhu letních prázdnin 2010 město Úvaly přikročilo k obnově chodníku na severní straně náměstí, jehož stav byl již nevyhovující. V prostoru před budovou 1. stupně ZŠ tak mohou obyvatelé Úval spatřit povrch z žulové dlažby, který by se v různých variacích měl objevit v budoucnu na veškerých pochozích a manipulačních plochách náměstí. Žulová dlažba pochází z místně blízkého lomu v Žernovce u Mukařova. Plocha je provedena ve dvou charakterech – jako pravidelná mozaika 6x8cm a „divoká“ žulová mozaika.

Jelikož aktuálně dostupné finanční prostředky nedovolují zahájit komplexní rekonstrukci náměstí včetně podzemních sítí, bylo vedením města rozhodnuto zbývající část chodníku realizovat v levnějším provedení jako betonovou zámkovou dlažbu navazující na obdobný, již dříve realizovaný chodník v Husově ulici. Předpokladem je, že po provedení všech inženýrských sítí bude následně i tento chodník upraven do jednotného povrchu ze žulové dlažby. To je ale samozřejmě hudba až vzdálenější budoucnosti...

Filip Tittelbach, A.L.T. ARCHITEKTI

Pracovníci VPS nezklamali

Opravdu musím vyjádřit svůj dík našim veřejně prospěšným službám. I Úvaly byly postiženy náplavovými dešti současného nevypočitatelného počasí. Pracovníci veřejně prospěšných služeb, ale také naši rybáři, bděli nad stavem úvalských rybníků a vodotečí – a nebylo to jednoduché: například stav hráze rybníka Lhoták je velmi špatný. Doufejme, že se počasí již umoudří. Ale zpět k věci: Právě v těchto kritických dnech se ukázalo, jak důležitý je vztah zaměstnanců města k problémům, které město má. Uspěli „na jedničku“ a tato skutečnost mne ubezpečuje v názoru, že privatizace veřejně prospěšných služeb, které dnes čítají necelých 15 pracovních míst – a tím jejich oddělení od města (jak někteří navrhuji), není tím ideálním řešením, jak navyšovat rozpočet města. Buďme rádi, že je máme – a buďme rádi, že je máme „při sobě“.

MUDr. Jan Šťastný, starosta města

Školní jídelna při Základní škole Úvaly zajistí stravování pro všechny žáky

V srpnovém vydání Života Úval informovala místostarostka města Ing. Helena Váňová o krocích, které byly učiněny k zabezpečení dalšího provozu výše uvedeného stravovacího zařízení. V měsíci srpnu byla kuchyň dovybavena hygienikem požadovanou technologií – byl instalován konvektomat. V průběhu prázdnin se podařilo získat stanovisko Krajské hygienické stanice Středočeského kraje, v němž je povoleno do 31. 12. 2012 navýšení kapacity tohoto stravovacího zařízení na 440 strávníků za podmínky, že se zde budou stravovat pouze žáci Základní školy Úvaly a Základní školy a Praktické školy Úvaly. Tímto opatřením se podařilo městu Úvaly zajistit stravování žáků obou školských zařízení.

Jana Tesařová, vedoucí odboru správního

Generel odvodnění města Úvaly

Od začátku roku 2010 má město k dispozici zpracovanou projektovou dokumentaci „Generel odvodnění města Úvaly“. Projektovou dokumentaci zpracovala firma Hydroprojekt CZ, a.s., Tábořská 31, 140 16 Praha 4.

Hlavní představa města Úvaly byla taková, aby generel přinesl jednoznačný pasport a popis existujícího systému, následně připravil jasnou koncepci řešení a odvádění splaškových i srážkových vod ze stávajícího centra i rozvojových území podle ÚP a dále přinesl odpovídající informace a podklady o funkčnosti sítě a tím i podklady pro návrh řešení ČOV.

Co vlastně generel odvodnění znamená, co má obsahovat a jak ho město může využít?

Generel odvodnění je základním koncepčním dokumentem, který je zaměřen na proces posouzení funkce stokových systémů. Jeho řešení je založeno na kombinaci metod monitoringu (měření srážek v zájmové oblasti a měření průtoků a hloubek ve stokové síti) a matematických simulací celého nestacionárního srážko-odtokového procesu v městském povodí. Generely odvodnění vycházejí ze současných trendů a respektují současný stav znalostí v oboru městského odvodnění.

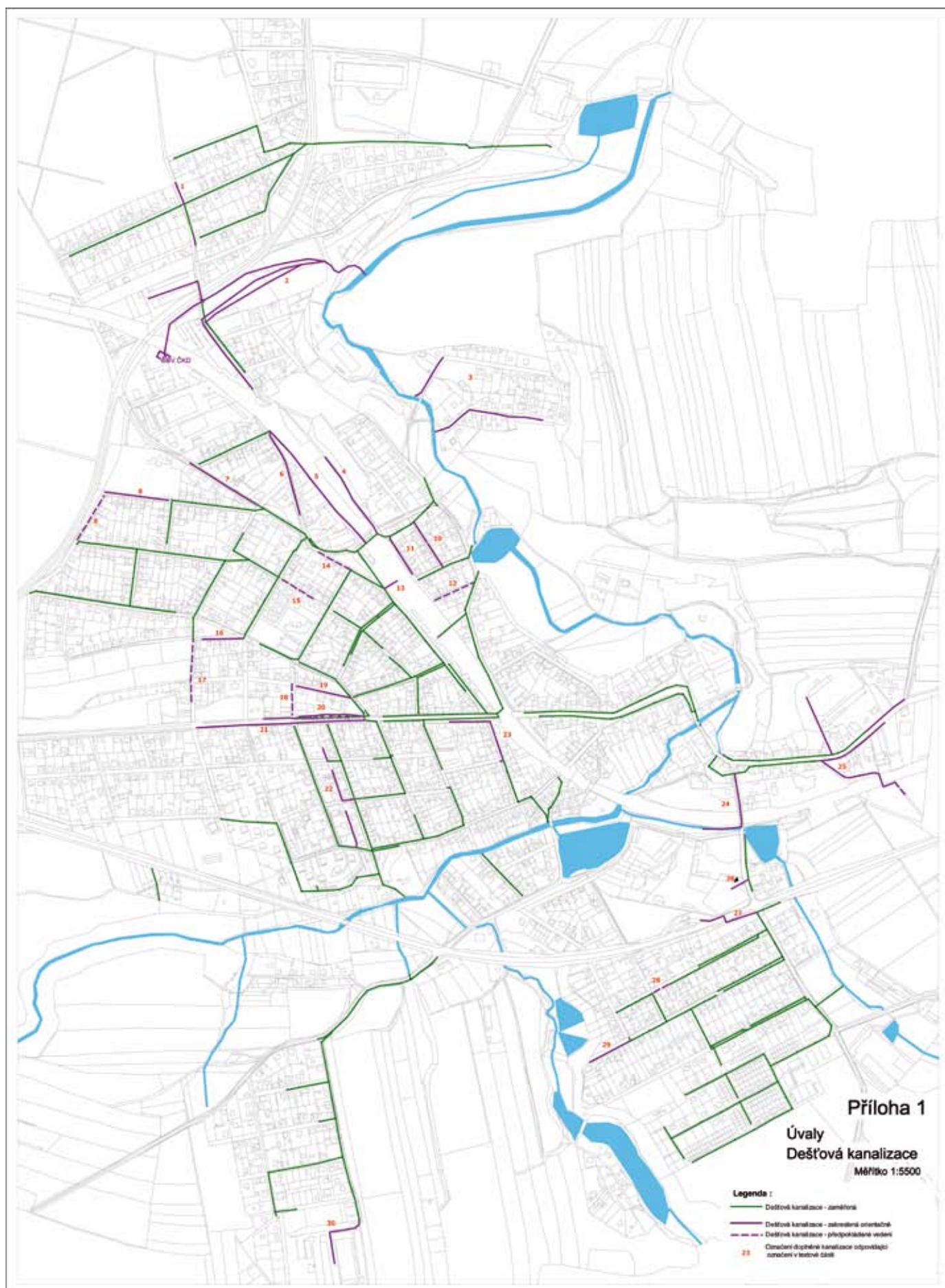
Řešení generelu odvodnění respektuje záměry a cíle územního plánování a koncepce obnovy vodohospodářské infrastruktury. V případě stokových systémů generel odvodnění tvoří základní podklad, ze kterého územní plánování vychází. Zároveň by měl být doporučeným podkladem pro investory při zadávání zpracování navazujících rozvojových projektů.

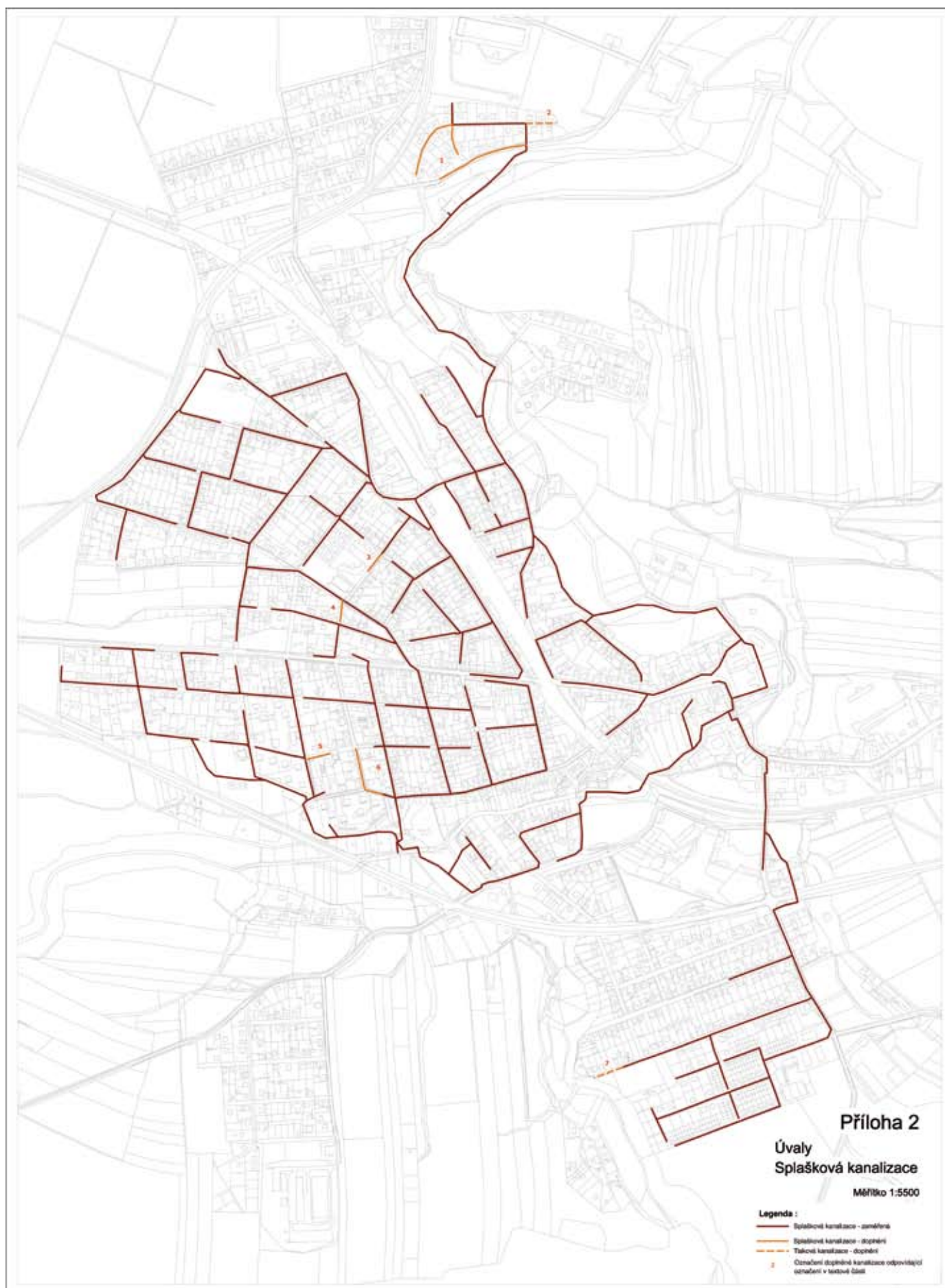
Co město Úvaly získalo?

Hlavní výsledky lze stručně shrnout do následujících bodů:

- Digitální pasport stokové sítě a hlavních objektů (odlehčovací komory, čerpací stanice, shybky apod.).
- Informace o stavebním stavu stokové sítě a díky simulačnímu modelu o jejím hydraulickém chování.
- Návrhy opatření pro kapacitně nevyhovující úseky a problematické odlehčovací komory.
- Posouzení připojení nových lokalit či průmyslových ploch.
- Koncepční řešení odvodnění urbanizovaného povodí města, pokud jde o záměry rozvoje města.
- Technicko-ekonomické hodnocení variant a stanovení priorit rekonstrukcí a výstavby nových prvků městského odvodnění (vírové separátory, dešťové usazovací nádrže, řízení odtoku v reálném čase).
- Nezbytný podklad pro kvalitní zpracování financování projektů obnovy vodohospodářské infrastruktury, např. z fondu soudržnosti.
- Rozhodující podklad pro krátkodobé, střednědobé a dlouhodobé plánování.
- Rozhodující podklad pro aktualizaci územního plánu rozvoje.
- Rozhodující digitální nástroj pro operativní řešení provozu systému i schvalování nových situací plynoucích z investičních, územních i provozních změn.

Adriana Bednarčíková, odbor investic a dopravy
(podklady poskytla firma Hydroprojekt CZ, a.s., Ing. Renata Veselá)







Zprávy z města



Rozmary letošního léta

Letošní dva letní měsíce byly poněkud rozmarné. Zatímco dvě třetiny července jsme zažívali tropické teploty přesahující 30 °C a nedostatek vláhy, začátek srpna doprovázely deště. Dvoudenní srážky 6. a 7. srpna zvedly hladinu Výmoly. Potok se rozvodnil v části svého toku od základní školy k Mlýnskému rybníku. K velkým škodám našťastí nedošlo.



Rozvodněná Výmola 8. 8. 2010



Přeliv vody Mlýnského rybníka 8. 8. 2010, 2x foto: Ing. J. Horová

Od prosince 2010 vlakem do Úval každých 15 minut

Dne 12. 12. 2010 dostanou obyvatelé a návštěvníci Úval malý předvánoční dárek. Podle návrhu železničního jízdního řádu pro období 2010/2011 (vydaného podle zákona o drahách) se počítá s výrazným zvýšením nabídky vlakových spojů do Úval. Poprvé ve více než 160leté historii železnice v našem městě tak budou moci občané ve špičkách pracovního dne cestovat do/z hlavního města v atraktivních čtvrt hodinových intervalech, které se již blíží intervalům pražského metra ve večerním čase. Podle předběžného návrhu jízdního řádu, který ještě může doznat určitých změn a časových posunů, budou jezdit vlaky z Úval směr Praha vždy ve xx:28 a xx:58 hod., a to do stanice Praha – Masarykovo nádraží. Velkou novinkou budou spoje začínající spoji cestu v Úvalech ve xx:13 a xx:43 a mířící do stanice Praha-Hlavní nádraží. Tyto nové spoje budou od prosince jezdit v ranní špičce (cca mezi 5. a 8. hodinou) a odpolední špičce (cca mezi 15. a 19. hodinou) a v této denní době se budou vracet zpět do Úval. Navzdory plánovanému zrušení zastavování jednoho ze tří ranních spěšných vlaků (Sp.1906 Šembe-bera) tak dojde k významnému zlepšení dopravní obslužnosti celého mikroregionu Úvalska. Na základě žádostí objednatelů dopravy, dopravců, měst a obcí dochází v současné době k dalším dílčím změnám, takže na konečnou verzi jízdního řádu si budeme muset počkat do podzimu.

Marek Mahdal

Změna jízdního řádu linky č. 405

Z důvodu začátku nového školního roku 2010/2011 odbor investic a dopravy zmapoval příjezdy jednotlivých dopravních prostředků a linek, které přijíždí do Úval v době otevírání školy.

Linka 304, Černý most – Úvaly, žel. st.	- Úvaly, žel. st.	7:36
Linka 484, Úvaly, žel. st. – Úvaly, žel. st.	- Úvaly, nám.	7:29
Linka 423, Doubravčice – Úvaly, žel. st.	- Úvaly, nám.	7:26, 7:37
Linka 391, nádraží Klánovice – Úvaly, žel. st.	- Úvaly, nám.	7:38
ČD, Kolín – Praha	- Úvaly, žel. st.	7:20
ČD, Praha – Kolín	- Úvaly, žel. st.	7:07, 7:37

Petr Matura, odbor investic a dopravy

Vzpomínky na pana Zbyňka Aulického, který zemřel 26. 7. 2010

Byli jsme nejstarší z posledních členů úvalské organizace „Ochránců přírody“. Když vzpomínám na pana Aulického, který byl předsedou této organizace, mohu říci, že jsem nepoznala pracovitějšího a obětavějšího člověka a odborného znalce ekologie a přírody.

Mnoho let jsme spolupracovali a on byl iniciátorem mnoha úkolů a prací, které jsme vykonávali, pokud nám zdraví trochu sloužilo. Jen malý výčet naší činnosti: se staršími skauty (rovery) jsme likvidovali na Vinici asi 150 pneumatik, snažili jsme se odhalit původce navážky kontaminovaných kalů také na Vinici a zajistili jsme jejich odstranění, mapovali jsme černé skládky, výskyt diverzních rostlin (bolševník, křídlatka japonská), odhalili jsme v oboře srub a ohniště, zaznamenali studánky v Králičině a oboře, zajistili jsme posekání louky patřící Lesům ČR, které neměly o les a jeho okolí patřičný zájem, písemně jsme bojovali proti nešetrnému postupu majitele pozemku u dobročovického mostku, kde byl důležitý vodní biotop. S pomocí omladiny byl znovu zavěšen na dub pod hájovnou opravený svatý obrázek, vypracovali jsme studii Škvorecké obory a žádali jsme o uznání chráněného území, ale nenašli jsme podporu u vedení obce ani okresu. Prosadili jsme změnu v územním plánu týkající se posunutí plánované přeložky silnice jižněji od „široké louky“, kde se vyskytuje ledňáček a dudek.

Získané naše poznatky nepřišly nazmar, protože jsme je předali Klubu přátel historie a přírody Úval a okolí, který na naši činnost navázal.

Vzpomínala J. P. - Mandová

V pondělí 26. července t. r. po dlouhé a těžké nemoci zemřel jeden z velkých úvalských patriotů, pan Zbyněk Aulický. Bylo mu 87 let. Celý svůj život věnoval veřejné činnosti nejen v orgánech místní samosprávy, ale zejména při ochraně přírody v Úvalech. Dlouhá léta působil jako předseda místní organizace Českého svazu ochránců přírody v Úvalech a velké úsilí mimo jiné zasvětil touze zřídit ve Škvorecké oboře a v Králičině přírodní rezervaci. Sen za jeho života nenaplnil, a tak na jím zpracovaných odborných podkladech začali pracovat jiní, ti mladší. S těmito lidmi se sám ve svém vysokém věku zapojil do občanského sdružení Klub přátel historie a přírody Úval a okolí, ustanoveného v roce 2006. I když již neměl dost fyzických sil na konkrétní pomoc, byly cenné jeho rady, názory a doporučení i písemně zpracovávané podklady. I on má konkrétní zásluhu na tom, že v únoru 2009 byl Krajským úřadem Středočeského kraje vyhlášen přírodní park Škvorec-



Zprávy z města

ká obora-Králičina. Dnes již není mezi námi, ale jeho myšlenky žijí v klubu dál. Jsou inspirací. Ceníme si jeho práce pro přírodu v Úvalech a ze srdce za ni děkujeme.

Naše srdce tísní smutek. Věnujme panu Zbyňku Aulickému společně se členy klubu, jeho přáteli a spolupracovníky tichou vzpomínku.

Nezapomeneme!

*Dr. Vítězslav Pokorný,
předseda Klubu přátel historie a přírody Úval a okolí, o. s.*

I léto je pracovní

Léto spojené se školními prázdninami a zaměstnaneckými dovolenými jako okurková sezóna a ležerní práce? To už je dávnou minulostí. I v létě se rozvíjejí občanské pracovní aktivity. Že nejde o žádnou smyšlenku ani mysterii dokládají konkrétní dva příklady z letních Úval.

Příklad první. Místo: památný strom - lípa malolistá s kotlovitou korunou u silnice ve svažitém městském pozemku nad rybníkem Fabrák v sobotu 31. července. Pozemek zarostlý náletovými dřevinami a vysokou suchou trávou. Klub přátel historie a přírody Úval a okolí zajistil ve spolupráci s Petrem Urbanem v tento den vyčištění prostoru kolem tohoto památného stromu vyřezáním „náletovek“ a posečením a vyhrabáním trávy včetně celého stanoveného ochranného pásma, což je kruh kolem stromu o poloměru desetinásobku průměru kmene ve výši 130 cm nad zemí, v konkrétním případě je poloměr 9,2 m, průměr potom 18,4 m. Velké poděkování patří Petru Urbanovi a Janu Fryčerovi, kteří jmenované práce provedli.



Lípa u Fabráku, foto Ing. V. Procházka

Příklad druhý. Místo: přírodní park Škvorecká obora-Králičina, nivní louky, neděle 1. srpna, čtvrtek 5. srpna, deštivá sobota 7. srpna, neděle 8. srpna a úterý 10. srpna. Otevřeným Úvalům se podařilo získáním dotace od Středočeského kraje zajistit firmu na sečení nivních luk a vyřezání náletových trnek v přírodním parku. Konečně po 15 letech se začalo ve Škvorecké oboře a Králičině opět kosit, což je první požadavek pro vyhlášení přírodní rezervace v povodí Výmolky na území obory, kterou OÚ a klub společně připravují již druhý rok. Na výše uvedené dny zajistily Otevřené Úvaly a Klub přátel historie a přírody Úval a okolí, konkrétně Petr Urban a Vítězslav Pokorný, tolik potřebné brigádníky na shrabání nepředstavitelných kvant posečené zeleně a stařiny. Věřte tomu, že ta, namočená deštivou vodou, byla velmi těžká. Nebylo to vůbec jednoduché. Lidé mají v létě různé zájmy a potřeby, šlo o náročnou fyzickou práci, vstoupil do toho také déšť, ale podařilo se. A tak se v uvedené dny vedle sebe sešli doktoři, inženýři,

magistři, bakaláři, manažeři, podnikatelé i prostí zaměstnanci, také důchodci a lidé bez titulů. Všichni jako kamarádi udělali obrovský kus práce při shrabávání posečené zeleně. Konečně se lokalita začíná pomalu, ale jistě měnit a podobat se jednomu z hlavních požadavků pro vyhlášení přírodní rezervace Králičina a Povýmolí. Všem zúčastněným se za tuto konkrétní a namáhavou práci pro zkrášlování města a údržbu tolik potřebné zeleně také patří upřímně poděkovat. Proto, přátelé, vám všem DÍKY!!! Jmenovitě to jsou (bez uvedení titulů): Jana a Jiří Horovi, Petr Jankovský, Petr Urban, Michal Breda, Petr Borecký, Ludmila Milerová, Dana a Josef Polákov, Marta Kyselová se svojí maminkou, Roman Bubák, Vladěna Šůrová, Jan Němec. Brigády se také zúčastnil a na práci se zdatně podílel i Ing. Petr Krejčík, CSc., z Ministerstva životního prostředí ČR. Vůbec největší zásluhy má ze všech Petr Urban, bez jehož urputného úsilí, náročného telefonování a organizace by se akce vůbec nezdařila.



Hrabání trávy v Králičině, foto J. Polák

Poděkování patří také přátelům z Újezdu nad Lesy a z Klánovic, kteří nám rovněž přišli pomoci tak, jak jsme jim my vždy pomáhali a budeme pomáhat i v úsilí o zachování celistvosti Klánovického lesa proti golfové lobby. Ale to však již není konec, to je teprve začátek. Brigády pokračují a budou pokračovat i v září. Vztah akce s blížícími se volbami je čistě náhodný, aktivita nemá s volbami nic společného, neboť byla připravována již od loňského roku.

Dr. Vítězslav Pokorný

Úvaly v letech 1989 - 2006

Občas se setkávám s názory některých občanů Úval, že se ve městě od roku 1989 do nástupu současného vedení města v roce 2006 udělalo velmi málo pro zlepšení životních podmínek jeho obyvatel a rozvoj města, a když už něco, tak špatně. Protože jsem byl v tomto období starostou a pro mnohé zosobněním vedení města, nezbývá mi, než reagovat na tyto názory. Dalším důvodem je skutečnost, že v Úvalech přibližně polovina ze 6 tisíc současných obyvatel si nemůže pamatovat začátky demokratické správy města v roce 1990, ať už proto, že se přistěhovali, nebo proto, že se narodili později. Na začátku roku 1990 měly Úvaly cca 4,5 tis. obyvatel s velmi špatnou věkovou strukturou. Například proti celostátnímu průměru bylo zde málo lidí v mladém věku. Byl to následek souběhu několika jevů, z nichž hlavním bylo málo příležitostí pro bydlení mladých rodin. Vybavenost města byla katastrofální, dá se říci, že domy měly napojení na elektrickou síť a to bylo pro drtivou většinu z nich všechno. Ve všech domech se v zimě topilo pevnými palivy, převážně nekvalitním hnědým uhlím s dopadem na ovzduší. Napojení na vodovod a splaškovou kanalizaci měly jen bytové domy v areálu SBD na Homolce a několik desítek rodinných domků v jeho okolí. Čistírna odpadních vod sice existovala, ale svou polohou pod Homolkou a kapacitou nebyla zásadním a perspektivním řešením pro celé město. Plyn nebyl v ulicích rozveden. Ulice měly až na výjimky jen hlinitý prашný povrch. Jen několik ulic bylo pokryto asfaltem, ale bez řádné konstrukce vozovky, a proto se rychle opotřebovávaly. I v tzv. občanské vybavenosti, např. školní budovy, objekty pro zdravotnictví, sociální péči, kulturní využití a sport, bylo mnoho nedostatků a hlavně část z těchto zařízení byla umístěna v původně soukromých objektech vyvlastněných pro tyto účely. Zjednodušeně řečeno, Úvaly i na tehdejší poměry velice zaostávaly při srovnání s obdobnými městy, např. s Pečkami nebo Sadskou.

Na začátku 90. let muselo zastupitelstvo města zvolené v prvních demokratických volbách řešit především dva okruhy problémů. Prvním bylo nastavení demokratických pravidel ve správě města. Nebylo to až tak jed-



Zprávy z města

noduché, jak se to může zdát z dnešního pohledu, nebyly žádné praktické zkušenosti. I při zpětném ohlédnutí, např. do Života Úval z kraje 90. let, kdy byla stanovena pravidla pro demokratickou diskuzi na jeho stránkách, si myslím, že se to snad celkem povedlo. Druhým okruhem byly sice technické, ale mimořádně obtížné řešitelné problémy. Jedním z nich byl nedostatek pitné a vlastně jakékoliv vody vyvolaný dlouhotrvajícím suchem, voda nebyla ve studních ani v oblastech, kde se to nikdy předtím nestalo, např. v Pařezině. Urychleně se proto město vrhlo na vybudování uličních řadů vodovodu, tak aby tato základní potřeba pro bydlení byla zajištěna. Dalším velkým problémem byly restituční objekty, ve kterých byla umístěna jeho zařízení (viz předchozí odstavec). Nikdo nezpochybňoval oprávněné nároky původních vlastníků, ale město mělo starost, pokud se s nimi nedohodlo na pronájmu, jak zajistí potřebné služby. Úvaly se tak trochu paradoxně dostaly v této oblasti do ještě horší situace.

V dalším období, zhruba od roku 1994, již město začalo soustavně budovat chybějící vybavení. V relativně krátkém čase byla vybudována ve 2/3 města splašková kanalizace, která odvádí odpadní vodu do nové moderní čistírny za koupalištěm. Uliční řady veřejného vodovodu a plynu byly položeny až na malé výjimky prakticky všude. Plyn byl v mnoha ulicích budován s finančním příspěvím obyvatel těchto ulic. Bylo zrekonstruováno 16 ulic, vybudováno více než 2 km nových chodníků, např. do Radlické čtvrti, ze 6 městských schodišť je nyní 5 nově postavených. Byly také postaveny nové mosty namísto starých nevyhovujících nebo neexistujících, jako např. Na Ztraceném korci, v ulici Podhájí, kde byl dříve jen brod, nad jezem u Fabráku a v Dobročovické ulici. S městskou asistencí byl postaven domov důchodců a v plné režii města dům s pečovatelskou službou (DPS). Kromě 33 bytů v DPS město postavilo dalších 23 bytů. Nejstarší úvalská školička u kostela, tzv. domeček, a budova obecné školy prošly rozsáhlou rekonstrukcí. Byla obnovena neorenesanční fasáda na hlavní školní budově, dříve měšťanky. S pomocí města byl přestavěn a rozšířen městský dům dětí a mládeže. Na náměstí byla přesunuta socha prvního pražského arcibiskupa Arnošta z Pardubic a zároveň byla zrekonstruována.

V období po druhých komunálních volbách v roce 1994 město začalo systematicky shánět dotace na výše uvedenou výstavbu jak inženýrských sítí, tak pozemních staveb. Za cca 12 roků se městu podařilo získat 140 mil. Kč na dotacích a s touto pomocí realizovat výstavbu za 350 mil. Kč. Že to nešlo bez určitého zadlužení, je z předchozí bilance jasné. Největším dluhem ve výši cca 52 mil. Kč byla návratná bezúročná finanční výpomoc od státu na kanalizaci. K tomu je nutné podotknout, že v té době ještě nebyly k dispozici daleko větší dotace z evropských fondů.

Od roku 2001 město začalo systematicky podporovat sportovní kluby v jejich úsilí zrekonstruovat nebo nově vybudovat hřiště a zázemí k nim. Celkově byl do roku 2006 úvalský sport, tj. fotbal, házená, tenis a také trochu stolní tenis, podpořen více než 3 mil. Kč. Město výrazně pomohlo zrekonstruovat sokolovnu. Byla a i nadále je to jediná tělocvična ve městě a slouží i pro školy. Podpora byla směřována i zájmovým organizacím: Junáku, rybářům, hasičům a dalším. Vracením objektu kulturního domu v rámci restitucí město ztratilo základnu pro zajištění pořádání kulturních akcí. Ani s knihovnou zatím nic nešlo podniknout tak, aby odpovídala potřebám města na začátku 21. století. Proto se město více soustředilo na podporu pravidelných i mimořádných kulturních akcí, z nichž za zmínku určitě stojí oslavy 700 let od první písemné zmínky o osídlení v naší lokalitě v roce 2000. Byla založena tradice městského plesu, rockových koncertů, výstav organizovaných kulturní komisí a městským domem dětí a mládeže.

Územní plán města byl schválen zastupitelstvem v roce 1995. Od té doby byl mnohokrát doplňován. I když město prodalo část svého majetku, např. pozemky na Slovanech, některé byty, rozestavěné nákupní středisko, celková bilance je kladná a město má v současné době mnohem více majetku, než kdy ve své historii mělo. Kromě výstavby vodohospodářského majetku získalo město majetek např. koupí objektů na náměstí a v Riegrově ulici pro budoucí radnici, bezúplatným převodem pozemků pro bytovou výstavbu od Pozemkového fondu ČR.

V roce 2006 se konečně podařilo dostat do Úval Policii ČR a vytvořit tak předpoklad pro zlepšení bezpečnostní situace ve městě. Výčet akcí, ať už

stavebních nebo jiných pro zlepšení života v Úvalech, by mohl být mnohem delší a podrobnější. To ale není hlavním důvodem pro napsání tohoto článku. Tím je pokus, aby si čtenář odpověděl na dvě otázky, které spolu úzce souvisí.

První otázka: Zda město udělalo maximum možného, co se dalo udělat v dané době a za daných podmínek? Troufám si zde prohlásit, že v podstatě ano. Problém byl například v tom, že třeba na výstavbu nových vozovek v ulicích obcí nebyly žádné druhy dotací. Pokud je město někde budovalo, muselo je hradiť plně ze svého rozpočtu. A proto se tomu nemohlo věnovat tak, jako těm akcím, na které se dotace získala, např. DPS. Při chybějícím vybavení všeho druhu to bylo logické rozhodnutí.

Druhá otázka: Učinilo město, respektive jeho vedení, vždy správné a nejlepší rozhodnutí? Na to je odpověď mnohem složitější. Osobně si myslím a s časovým odstupem se to přece jen lépe hodnotí, že většinou ano, ale určitě ne ve všech případech. K tomu ještě poznámka. Ačkoliv je starosta vnímán jako ten, kdo rozhoduje, podle zákona musí být všechna rozhodnutí v obci učiněna buď zastupitelstvem nebo radou města. Takže je to kolektivní rozhodnutí, ale i při něm se může dojít k chybnému závěru nebo se nevybere nejlepší řešení. Konkrétněji, např. pro některé části a změny územního plánu města nebyla zvolena nejlepší řešení, jednání s developery, zvláště s prvními na území města, nebyla ze strany města vedena dostatečně „tvrdě“. Město se zřejmě mělo více věnovat centru, tj. náměstí včetně nové radnice, aby tak mimo jiné posílilo soudržnost občanů se svým městem. Na druhou stranu lze uvést i rozhodnutí, která mají a i nadále budou mít kladný dopad. Jako příklad lze uvést převedení budovy zdravotního střediska do majetku města nebo prosazení prodloužení plánované přeložky silnice z Prahy na Kolín od Újezda až za Úvaly (i když se neustále odkládá její realizace). K těm kladným rozhodnutím samozřejmě patří všechna ta, podle kterých se ve městě budovala chybějící infrastruktura. Určitě patří k dobrým rozhodnutím vytvoření Svazku obcí Úvalsko, kde kromě Úval jsou obce Jirny a Horoušany. Původně byla členem i obec Šestajovice, ale ta před několika lety ze svazku vystoupila. Hlavním cílem svazku bylo a je společné zajištění pitné vody pro své obyvatele. Od roku 2001 probíhala příprava výstavby přivaděče z káránských výtlačných řadů zásobujících část Prahy. V roce 2006 bylo dosaženo tzv. územního rozhodnutí na tuto stavbu a následně tak mohla probíhat další příprava včetně zajištění financování a vlastní výstavba.

I přes poměrně rozsáhlý výčet toho, co se ve městě vybudovalo do roku 2006 (a o co se snaží i současné vedení), nemohou se Úvaly rovnat většině obdobně velkých českých měst ve vzhledu a upravenosti veřejných prostor a rovněž v celkové vybavenosti. A právě tento stav vede možná některé lidi ve městě k příkrým odsudkům a k hledání viníka. Stav města má ale i objektivní důvody, z nichž tři nejdůležitější následně uvádím:

1) Úvaly nejsou historickým městem s klasickým náměstím. Vznikly jako újezdská obec a na významu vzrostly až výstavbou železnice. Výstavba probíhala nárazově a ne příliš promyšleně. Dodnes se např. nedá náměstí zklidnit vedením dopravy po přijatelné objízďce. Další příklad: na náměstí jsou sice některé domy reprezentativního vzhledu, zejména škola, ale také chaloupky, takže celkově působí neuspořádaně.

2) Pokud považujeme rok 1989 jako start nové doby pro samosprávné vedení měst a obcí, tak Úvaly už startovaly s velkou ztrátou. O tom je jedna část tohoto článku.

3) Úvaly svou členitostí a rozlehlostí vzhledem k počtu obyvatel se přibližují svým charakterem podhorským obcím. Má to jistě svůj půvab. Na druhou stranu je to při délce místních komunikací přes 40 km velmi finančně náročné na vybudování inženýrských sítí, vozovek a jejich odvodnění a také na jejich provozování a údržbu.

Co s tím? Podle mého názoru neexistuje žádný zázračný recept na rychlou přeměnu města, i když se při zapojení více lidí do diskuse jistě najdou dobré nápady. Ale celkově nezbývá, než pokud možno co nejlépe shánět peníze a trpělivě pokračovat v budování chybějící vybavenosti města. A přitom nezapomínat na jiné složky života našeho města.

Ing. Ivan Černý



Názory čtenářů

Poděkování

Letošní letní dny byly nejen opravdu letní, teplé, ba velmi teplé. Snad právě proto větším překvapením byly některé bouřkové změny, které zasáhly i Úvaly. Nejen nebyvalé změny denních teplot, prudký déšť, ale i vítr byly a jsou nezbytným doprovodem letošního léta, důsledkem byly i některé vývraty stromů v zahradách. Především pak pro osamocené důchodce je takový „pád“ přímo pohromou. I pro mne byly hned dva takto padlé stromy – jedle a jalovec – po více následujících dnů mou přímo noční můrou. Vysvobodili

mne však pracovníci veřejně prospěšných služeb MěÚ, jmenovitě p. Prchal, Černý a další v jejich „brigádě“, kteří mi pomohli důsledky takového pádu likvidovat. Ráda bych touto cestou poděkovala všem – včetně ochotných sousedů – nejen za likvidaci a odvoz větrem a deštěm padlého stromu, ale přitom za jejich ochotný přístup a především za lidské pochopení.

Jiřina Cmíralová

DĚKUJEME FIRMÁM, KTERÉ JIŽ VSTOUPILY DO PROJEKTU "SOCIÁLNÍ AUTOMOBIL" PRO PEČOVATELSKOU SLUŽBU ÚVALY



ESSA Czech spol. s r.o.
Grupo Estampaciones Sabadell

**MĚSTO ÚVALY
PEČOVATELSKÁ SLUŽBA**

obecní úřad
městské hromady
1884 • domovního
průběhu
obecního pozemku

Městský úřad Úvaly
281 982 481 721 912 243 281 983 932

TRILOBIT®
AREÁL SLUŽEB MOTORISTŮM TUKLATY

NABÍDKA SLUŽEB:

LPG MYTÍ KROVÍ
DOZVÍZ
STK SME MOTEL

www.trilobit-real.cz

Seznamy a katalogy Internet - telefon - fax
připraveno PCO

újezd.net

246 030 670

SATOA
spol. s r.o.

Příroda má perfektní
ochranné
systémy.

Perfektní
ochranu
strojů
máme my.

www.hennigworldwide.com

BYTY SLOVANY, spol. s r.o.
S. Května 199, 255 92 Úvaly
www.byty-slovan.cz

ROMAN ŠVEJDA
ŠKVOŘECKÁ
UZENINA

224 283 835
602 267 782, 602 315 071

TRINCEA
KOTLOVÝM A PŘÍSLUŠENSTVÍM

petr blažek
KAPALINOVÉ STROJE
stavby plotů

tel.: 737 111 111, 737 111 111
737 111 111, 737 111 111

SBĚRNÉ SUROVINY DF
s.r.o. Úvaly, Československá 32
tel.: 281 982 404, 602 364 281

výkup - popel, železo, kovové kovy
výkup - kovy, kovy, kovy, kovy

Pracovní doba: Po - Pá 8:00 - 14:30, So 8:00 - 11:30

"PARTNER PRO VAŠI STAVBU"

KRUTSKÝ
spol. s r.o.

602 384 790

STAVEBNINY KRUTSKÝ spol. s r.o.

AIT® přímý dovozce,
zapalovače, baterie,
svítilny, sekundová lepidla

Asisimport s.r.o.
ul. 5. května, Úvaly tel. 602 397 337 WWW.ait-praha.cz

KONTEJNERY KRÁL
suť • odpad • písek • štěrky
zemina • kůra • převoz strojů
terénní úpravy • nakladač

602 260 264

**BĚCHOVICKÉ
UHELNÉ SKLADY**
prodej paliva, včetně baleného
skládka pásem přímo do uheřny

281 931 212, 281 931 213

**večerka
OÁZA**
z. s. r. o. Kladenská
Jiráskova 844, Úvaly

Úvalská lékárna
Pražská 1144
Úvaly
281 918 1423

Agentura Profi CZ, spol. s r.o.
Bezpečnostní služba
Provoz robotizačního PCO

Úvaly 114, 250 82 Úvaly
Tel.: 251 721 251, 251 721 251
E-mail: profi@profi.cz

BOS
s.r.o.

281 980 124 - 7
www.bos-uvaky.cz

výroba nádrží a technologických zařízení ČSPH
ocelové konstrukce a zámečnické práce

ŽELEZAŘSTVÍ - DOMÁCI POTŘEBY
Zdenka Klavková

Úvaly, Husova 76 Po - Pá 8-12, 13-17
So 9-11
tel.: 281 981 218

KCTrans s.r.o.
AUTODOPRAVA

PÍSEK HODOV - ÚVALY
prodej písků, štěrku, kačírku

737 452 382, 605 372 841

**VRATA
ŽALUZIE
MARKÝZY
ROLETY**

ZAHRADNICTVÍ
Mgr. Helena Lesáková

• údržba ovocných
• údržba ovocných
• údržba ovocných
• údržba ovocných

Dvořákova 1008, Úvaly
tel.: 605 442 652
www.zahradnictviuvaky.com

**AUTODÍLY ÚVALY
SORTIMAT s.r.o.**

Pražská 524, Úvaly, tel.: 281 980 445

PRODEJ AUTODÍLŮ NA VŠECHNY TYPY VOZŮ

GEOKA
geodetická kancelář

provoz: 1. Pátekova 1238
250 02 Úvaly
tel.: 281 981 697, 402 201 989

provoz: 2. Pátekova 208
250 01 Úvaly
tel.: 608 577 724, 402 201 914

e-mail: info@geoka.cz, info@geoka.cz
fax: 281 980 572, <http://www.geoka.cz>

pojistitelka agentura PAB

pojišťovací agentura
BEATA

tel.: 326 912 538
www.pab-makler.cz

FADUP
spol. s r.o.

777 228 948

ÚČETNICTVÍ A MZDY

DIVOKEJ BILL

Autoškola JIRI BUBÁK
Řidičská příprava
na všechny skupiny
školení řidičů, profesní přeškolení

Kolářova 434, 250 82 Úvaly
tel.: 201 901 730, 602 533 916

**ZLATNICTVÍ
JITKA**

PRODEJ, ZAKÁZKY, OPRAVY

Jitka Chmelová

Cestická 18
Pražská 10, Úvaly
tel.: 224 519 608

Husova 31
Úvaly
tel.: 724 539 343

ZISTA - Jaroš
ZEMNÍ PRÁCE STAVBNÍMI STROJI
PŘÍPOJNY VODY, KANALIZACE A PLYNU
ZEMNÍ A JEŘÁBOVÉ PRÁCE
PROJEKT POKRY A ŠTERKŮ VČ. ROZVOZU

tel.: 607 889 679 tel.: 281 980 932, 281 931 802

**AUTODOPRAVA
P+P BRANÝŠ
ÚVALY**

tel./fax: 281 981 609

**INSTALATEŘSTVÍ
TOPENÁŘSTVÍ**

Miroslav Foppschil

602 617 632

TENEL

Dodávky elektrických, potrubních a řídicích systémů

TELTEL, s.r.o.
Křemelská 102
Úvaly

tel.: 281 981 601-8
www.tenel.cz

VOTAVA
M. Votavová
Ing. B. Kolouchová

Jiráskova 100, 250 82 Úvaly
Tel./fax: 281 981 475

**VÝROBA CEMENTOVÉHO ZBOŽÍ
KERAMIKA, OBKLADY, DLAŽBY,
PLASTOVÉ ROZVODY**

MIKO
čerpání a odvoz odpadních vod

Purkyňova 1152, Úvaly
mobil: 606 474 101

Ty Pol TISKARNA
JAN POLEDNÍK

Pražská 999, Úvaly
tel.: 281 981 976

E-mail: typol@seznam.cz

NÁBYTEK ÚVALY

281 980 802

Po - Pá 10-18, So 8-12

Patu spol. s r.o. Smetanova 69

**LITKAŠ VOŇAVKA
LD.M. AUTODOPRAVA**
ÚVALY

**STAVEBNÍ
KLEMPŘSTVÍ**

Vlastimil HLADÍK ml.

602 764 748

POTRAVINY "U Čermáku"

B. Němcové 279, Úvaly
Po - Pá 7-18 So 7-11
281 981 631

BELZA - GEO s.r.o.
Geodetická kancelář

Bezděšná 248, 250 82 Úvaly
tel.: 281 980 362, e-mail: info@belza.cz

www.belza.cz Praha 10, e-mail: info@belza.cz

BARTOŠKOVÁ RŮŽENA
Tabák

nádraží Úvaly, tel.: 602 658 355

RYBÁŘSKÉ POTŘEBY
ÚVALY
METANOVA 239

**SPODNÍ PRÁDLO
DĚTSKÉ ODĚVY**

Blanka FIALKOVÁ
Husova 31, Úvaly

**REGENERAČNÍ STUDIO
Na Slovanech**

• masáž 720 Kč
• masáž 480 Kč
• masáž 320 Kč

RESTAURACE TJ SOKOL
nám. Arnošta z Pardubic 164
Úvaly

Ing. Bohumil Miler
zámečnická firma

250 02 Úvaly, Husova 31
tel.: 281 980 482, 602 274 882
e-mail: miler@mlm.cz

HAKEN s.r.o.
POTRAVINY - ŘEZNICTVÍ
Úvaly

tel.: 281 982 739

ŠTĚPÁNEK PETR

**RESTAURANT - PIZZERIA
BELLOS
STEAK HOUSE
MUSIC BAR**
"ÚVALY - HOMOLKA"
603 934 058

FINALKOV, S.R.O.
KOVOVÝROBA - KOVOOBRÁBĚNÍ
Úvaly - Areál PT Servis
Tel.: 737 383 416



Kultura a volný čas

Slavnostní večer s oceněním úvalských občanů

Vedení města Úvaly pořádá prostřednictvím Komise pro kulturu Rady města Úvaly v pátek 8. října 2010 v 18 hodin slavnostní večer s oceněním úvalských občanů v kulturním sále Domu s pečovatelskou službou na náměstí Svobody v Úvalech.

V tento večer budou předána čestná občanství a plakety města místním osobnostem za dlouholetý významný podíl na rozvoji města Úvaly, též budou předána ocenění v podobě písemného poděkování starosty města řadě dalších občanů města za aktivní vklad při rozvoji města v různých oblastech společenského, kulturního, sportovního a spolkového života ve městě. Po předání ocenění bude následovat kulturní program. Občané města jsou zváni k účasti.

MUDr. Jan Šťastný, starosta města Úvaly

PhDr. Zdeněk Mahler opět v Úvalech

„Listování v mých denících“

Jak již bylo naznačeno v minulém Životě Úval, zavítá mezi nás opět pan Zdeněk Mahler s manželkou, náš čestný občan, na besedu. Bude to již po několikáté a jak jistě potvrdí ti, kteří se minulých setkání zúčastnili, jsou to vzácné chvíle, plné pohody, ale i zajímavých informací, kterými vždy pan Mahler přítomné obohatí. A pak, kdy máme možnost setkat se s naším ČESTNÝM OBČANEM! Je vlastně jediný žijící. Má také k Úvalům osobní vztah, neboť zde se svými rodiči tři roky bydlel ještě jako dítě předškolní a má na tu dobu i nezapomenutelné vzpomínky. Bydleli tenkrát v Setých a on se vypravil přes zorané rozbahněné pole za malou kamarádkou, ale nedošel, uvázl, a jak to dopadlo, to možná dopoví sám.

Totíž tentokrát zavzpomíná vlastně na své zážitky, neboť má neuvěřitelně pečlivě vedené deníky, jejichž počet přesně neznám, ale je to několik desítek tlustých sešitů. Při své práci i soukromě se setkal s tolika zajímavými lidmi, že i zlomek vzpomínek z těch dob by vydal na několik večerů vyprávění. Jistě se Vám vybaví jeho vícedílné pořady v televizi - o T. G. Masarykovi, katedrále sv. Víta, Slovanské epopeji Alfonse Muchy, A. Dvořákovy, v současné době v televizi běží sedmidílný pořad o Gustavu Mahlerovi, ale nejen to, filmy například Nebeští jezdci, Božská Ema, Svátba jako řemen a řada dalších jsou i jeho dílem. A nesmíme zapomenout na jeho knihy - Indický hlavolam, Sbohem můj krásný plameni, Nekame-

Pozvánka

Komise pro kulturu Rady města Úvaly
zve na pořad

LISTOVÁNÍ V MÝCH DENÍCÍCH

Beseda s čestným občanem Úval
PhDr. Zdeněkem Mahlerem

18. září 2010 od 17 hodin v kulturním sále
Domu s pečovatelskou službou v Úvalech,
nám. Svobody



nujte proroky, Kdo svůj národ miluje, nešetří ho, Nokturno. Zdaleka to nejsou všechny. Jistě bude stát za to přijít a zažít osmnáctého září v sálku DPS tento večer s panem Zdeněkem Mahlerem, jeho manželkou a možná některými dalšími vzácnými hosty. Je jen na Vás, zda si nenecháte ujít tuto příležitost.

Jiří Štork

Úvaha o sportu a kultuře v Úvalech a nejen o nich

V redakční radě Života Úval jsem byl pověřen psaním o sportu a kultuře a ve svých článcích jsem popsal úvalský fotbal, turnaj tenisového oddílu a jeho činnost. V obou případech jsem byl nadšen především prací s mládeží. Navštívil jsem

také dva zápasy družstva mužů házené a seznámil jsem se rovněž s vynikající prací se žactvem.

U příležitosti oslav Úval jsem zhlédl i vystoupení karatistů. Také práce s mládeží je v tomto oddíle velmi dobrá. Činnost místních atletů, která byla výborně prezentována Čarodějnickým během, mne zaujala. Pro pohybovou aktivitu mládeže je velmi prospěšná i práce hasičů a rybářů. Trochu mne zamrzelo, že místní skauti se nezúčastňují brigád v Králičině. Mělo by to být samozřejmou součástí jejich činnosti, protože pobyt v přírodě a s tím spojená fyzická aktivita je rovněž sportovní činností. Protože chci popisovat sport v plné škále jeho rozmanitosti, prosím všechny ostatní tělovýchovné organizace o sdělování informací o jejich činnosti. Týká se to především Sokola, jehož vznik a vliv na český národ je nepopíratelný. Velmi rád napíši o všem, co zjistím, objektivní informace.

V oblasti kultury hraje klíčovou roli MDDM (městský dům dětí a mládeže). Několikrát jsem již jeho činnosti chválil a je třeba vyzdvihnout i jeho taneční skupiny, jejichž úroveň je špičková. Rovněž výtvarné výstavy jsou velmi chvaly-hodné. Důležitá je činnost církví a koncerty pořádané jak církví husitskou, tak i katolíky. Také zde bych uvítal větší informovanost o skupinách všech žánrů, o kterých velmi rád napíši. Já sám se stále více vracím ke klasické hudbě a jako aktivní důchodce pečlivě studuji teorii, kterou jsem díky své technické profesi trochu opomíjel. Vážím si však všech druhů hudby. Jako škola života na mne působilo setkání s Filipem Topolem ze Psích vojáků, kterému jsem řekl, že neumí zahrát pořádnou muziku, a on sedl ke klavíru a „vystříhl“ mi krásný koncert vážné muziky.

Myslím si, že místní kultura je výborným nástrojem pro porozumění mezi generacemi, a proto bychom ji měli všestranně podporovat a propagovat. „Velká politika“ je politikou pro „velké“ hráče a její vnášení do měst a obcí je jenom zdrojem zbytečných rozporů. Zbavme se ješitnosti a touhy po moci a dělejme vše pro to, aby naše děti a vnoučata žily v co nejlepším prostředí.

Protože vše, co píš, myslím vážně a bez postranních úmyslů, prosím vás všechny, kdo něco pořádáte a děláte pro sport a kulturu, pište mi na mail kispja@gmail.com nebo volejte na telefon 606 629 229. S každým se rád sejdu a každému, kdo vychází z předchozích postulátů slibuji, že jeho postřehy s objektivním komentářem nabídnu do dalšího čísla. Velmi rád se s vámi uvidím a zúčastním se vašich akcí, či nahlédnu do vašeho tréninkového procesu.

Ing. Petr Jankovský



Zprávy z MDDM

VIKINGOVÉ

Na čtrnáctidenní letní tábor do Jindrova ve Vestci u Hřímězdic se letos vypravilo 29 dětí z MDDM Úvaly.

Celotáborová hra „VIKINGOVÉ“ zavedla děti do příběhů mytologie severských národů, kde se snažily získat slávu a úctu bohů. Děti byly svědky vzájemného zápasu bohů a mytologických hrdinů. Ke splnění úkolů z oblasti vědění, zručnosti, odvahy, rychlosti a obratnosti musely pracovat v kolektivu i samostatně. Své znalosti pak děti uplatnily v křížovkách, vědomostních hrách a soutěžích, výtvarné a sportovní činnosti. Děti rozvíjely zručnost při výrobě kostýmů, zbraní i nástrojů pro svou činnost a získávaly body do soutěže oddílů i jednotlivců. Hra však děti seznámila nejen se starověkými mýty, ale i s řadou reálných pojmů z oblasti přírody, dějepisu a zeměpisu. Po dvou týdnech válčení a poznávání nových kamarádů se všichni vrátili spokojeni a už při příjezdu plánovali.....copak asi pojedeme za rok?

*za tým vedoucích Alena Navrátilová
Autoři fotografií Radek a Alena Navrátilová*



Vikingští bohové – /Hel - Míša, Thór - Martin, Ódin - Kuba, Heimdall - Alena, Freya - Katka /



Zprávy z MDDM



Vikingové z MDDM Úvaly ve Vestci u Hříměždic



Tábornické dovednosti – příprava na tříletou zimu



Boj se špalky – příprava na tříletou zimu



Příprava na závěrečnou bitvu – Ragnarök – vítězný oddíl



Příprava na závěrečnou bitvu – Ragnarök



Idunn zadává úkol z poznávání rostlin



Příprava na závěrečnou bitvu – Ragnarök



Zprávy z MDDM

Prázdniny jsou pryč

Na prvním příměstském táboře jsme byli v hornickém muzeu v Příbrami.



Úvalské koupaliště nemělo chybu. Děkujeme panu Polákovi za slevu pro malé táborníky.



Na druhém příměstském turistickém táboře jsme navštívili ZOO v Liberci a zámek Berchtold.



Pletení z pedingu dá práci, ale výsledek stojí za to.





Zprávy z MDDM

Malí cyklisté vyrazili do Kladruha za koníčky. Ten den děti ujely 40 km. Všichni si tábor moc užili.



Na letním táboře lidové tvorby jsme jen netvořili, ale také se chodili koupat, hráli různé hry a navštívili jsme skanzen v Ostré, kde se dětem líbilo.

INFORMACE O ZÁPISU DO KROUŽKŮ MDDM NA ŠKOLNÍ ROK 2010/2011

VÁŽENÍ RODIČE,

ZÁPIS DO KROUŽKŮ MDDM BUDE PROBÍHAT
V MDDM V PRACOVNÍCH DNECH
OD 1.9. - 10.9.2009 OD 8.00 DO 18.00 HODIN



ÚČETNÍ HODINY PRO ZAPLACENÍ ZÁPISNÉHO
BUDOU 13.-16.9. OD 16.30 DO 18.30 HODIN.

KONKURZ DO TS RYTMUS BUDE VE STŘEDU
8.9. 2010 VE 14 HODIN

TĚŠÍME SE NA VÁS A VAŠE DĚTI OPĚT V ZÁŘÍ.



Zprávy z MDDM

Galerie MDDM uvádí - Ladislava Pechová



Je absolventkou Vyšší odborné školy Václava Hollar v Praze. Její první zaměstnání bylo ve Studiu Bratři v triku, kde se podílela na výrobě Večerníků. Od roku 1988 se zabývá pouze volnou tvorbou, hlavně ilustrováním knížek pro děti. Dále přispívá svými ilustracemi do dětských časopisů, zabývá se knižní typografií (polovinu knížek, které vyšly s jejími ilustracemi i sama upravovala) a také spolupracuje s reklamními agenturami.

Svými ilustracemi doprovodila přes dvacet pět knižních titulů, z nichž nejznámější jsou: Král v kukani (Jan Vodňanský), Dětské básničky (Alena Zimová), Nejkrásnější české písničky a říkadla, Jedna, dvě, Honza jde, lepoprela Když jde malý bobr spát, Slůně stůně, Písnička v zoo (Jan Vodňanský) a Mravenčí ukolébavka (Jan Svěrák).

Prevažná většina knížek vyšla v nakladatelství Fragment, další pak v nakladatelství Axioma a Volvox Globator.

Výstava v galerii úvalského domu dětí a mládeže bude její pátou samostatnou výstavou.



Okénko knihovny

Milí čtenáři,

letní měsíce jsou pro nás knihovnice jako stvořené k uklízení. I letos jsme se do takového „úklidu“ pustily. Kvůli nedostatku místa v knihovně máme k ruce ještě dva prostory, skládek v domě přes chodbu a jednu místnost v Tesco domečku. Do nich putují méně často žádané tituly. Čtenáři si knížky ze skladu mohou kdykoli vyžádat, rády jim je vyhledáme. V on-line katalogu jsou označeny signaturou ST.

A jak takový „úklid“ v knihovně vypadá? U každé knížky je nutné zkontrolovat, kdy byla naposledy půjčena, pokud je to více jak 5 let, je možné ji vyřadit. Ale ono to není tak jednoduché, záleží hlavně na citu knihovníka, zda tu či onu knihu opravdu odepíše. Ale co se dá dělat, chceme-li nakupovat novinky, musíme se jednou za čas do této ne zrovna oblíbené činnosti - vyřazování - pustit.

Dále se vyřazují knížky opotřebované, poškozené nebo přímo zničené. To víte, číst si ve vaně je sice příjemné, ale vracet utopenou knížku nic příjemného není. A to ani nemluvíme o vystřihování obrázků z časopisů, a ta hrůza, někdy i z knih. Ani kolečko salámu, které použijete jako záložku, knize na kráse nepřidá. Zrovna tak zamoučená taška, se kterou chodíte pro chleba a housky, není vhodným zavazadlem pro přepravu knih z knihovny.

Mezi poškozené knihy se počítají i ty, které se horlivý čtenář snaží doma svépomocí opravit. Rozpadne-li se vám knížka z knihovny, je lepší ji přinést neopravenou. Každý knihovník vám potvrdí, že jedním z nejhorších nepřátel knihy je izolepa v rukou snaživého čtenáře. Lépe je knihu přinést a upozornit nás na rozpadlou vazbu nebo vypadlé či roztržené stránky.

Tak tedy, letní úklid skončil, školní rok začal a my se na vás, milí čtenáři, těšíme opět v pondělí a ve čtvrtek v 9.00 – 11.00 h, 12.00 – 18.30 h a v sobotu 8.00 – 11.30 h.

Na závěr nabízím statistiku za uplynulých 9 let. Z tabulky vyplývá, že knihovna a její služby jsou našimi čtenáři hojně využívány.

Gabriela Modřanská, knihovnice MěK Úvaly

ČTENÁŘI, NÁVŠTĚVY, VÝPŮJČKY – statistika městské knihovny

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Čtenáři	500 (141)	627 (199)	650 (203)	578 (159)	563 (163)	538 (137)	597 (163)	580 (153)	612 (149)
Návštěvy	6652	8506	9492	9096	8844	8841	9210	8794	8689
Výpůjčky	23071	28562	30645	31757	32034	29076	29099	23801	26567
MVS	60	92	20	50	70	43	110	149	162

- čtenáři: číslo v závorce = počet dětí z celkového počtu registrovaných čtenářů

- v roce 2002 byla rozšířena výpůjční doba o 5,5 hod.

- v roce 2007 přechod do Clavia - online doména dat

- MVS - meziknihovní výpůjční služba

STAV KNIŽNÍHO FONDU – statistika

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Knižní fond	19282	19950	20658	21343	22007	22597	23002	23755	24365
Beletrie	11780	12094	12522	12926	13400	13840	13995	14454	14833
Naučná lit.	7502	7856	8136	8417	8607	8757	9007	9301	9532



Napsali o nás

Vlaky zpomalují.

Rodina už roky brání modernizaci trati

Bydlí hned u železniční trati a na vlaky si už dávno zvykl. S čím se nehodlá smířit, je plánovaná protihluková stěna u domu.

Tak jako má dálnice D11 svoji statkářku Havránkovou, která už jedenáct let blokuje její dostavbu, má i modernizace železniční trati mezi Úvaly u Prahy a pražskými Běchovicemi svého zavilého nepřítele. Je jím Luboš Brzák, spolumajitel domku stojícího u trati, který blokuje výstavbu protihlukových stěn. Tu ukládá hygienická služba a také nařízení vlády.

Jedenáctkilometrový úsek mezi Úvaly a Běchovicemi má tak jako jeden z mála na železničním koridoru Praha – Pardubice staré koleje. Vlaky musí jezdit pomaleji, Úvaly a Běchovice také v důsledku toho čekají marně na opravu nebo výstavbu nových nádražních budov. První práce na opravě koridoru z Prahy do České Třebové přitom začaly už v roce 1993.

Nechce být pohřben zaživa

Když přišla na řadu rekonstrukce jedenáctkilometrového úseku mezi Běchovicemi a Úvaly, vstoupilo v roce 2001 do přiběhu město Úvaly, které se odvolalo proti územnímu rozhodnutí. Následovala petice části místních obyvatel. V roce 2003 se proti rekonstrukci tratě ohradil Luboš Brzák a jeho matka. Podle Správy železniční dopravní cesty právě tento spor celou opravu blokuje dodnes.

Brzák tvrdí, že nechce být pohřben zaživa. „Kdo by se chtěl dívat z okna na deset metrů vzdálenou, skoro pět metrů vysokou věžeňskou zeď? Jsme přesvědčení, že esteticky nevkusná a ekonomicky nesmyslná výstavba betonových stěn nám znehodnotí nemovitost a vezme nám celkovou pohodu bydlení,“ napsal před časem Brzák úvalskému městskému úřadu. Nyní se k aktuálnímu stavu sporu odmítá vyjádřit. Místo stěny preferuje zahloubení tratě a val. Podle Správy železniční dopravní cesty takové řešení nebylo technicky možné. Spor se proto začal protahovat.

Za poslední rok jednání mezi oběma stranami nijak nepokročila. Jediné, co se děje, je příprava nové dokumentace pro EIA, tedy řízení, jež posuzuje vliv rekonstrukce trati na životní prostředí. V rámci toho proběhne nové měření hluku.

Spásným řešením by bylo, kdyby se zeď nakonec nestavěla

A právě na něj správa spoléhá. Věřící, že měření ukáže, že hluk není tak vysoký, aby musela u Brzákova domu stavět betonovou stěnu.

„Dráhy za ta léta obnovily vozový park a na trati jezdí modernější soupravy, jež nevydávají tolik hluku. Jeho původcem totiž není kolej, ale vozidlo,“ uvedl mluvčí správy Pavel Halla. Zároveň připouští, že čarou přes rozpočet této úvahy mohou být nákladní vlaky. Hluk je u nich vyšší a modernizace jde pomalejším tempem.

Halla také připouští, že pokud měření přesáhne hlukové limity, bude se muset správa železniční cesty znovu vrátit k jednání s Lubošem Brzákem.

To by však pro Úvaly a Běchovice, obce na jedenáctkilometrovém úseku, znamenalo další čekání na nové koleje a nádraží.

Obě radnice shodně tvrdí, že je to problém. „Dráha včetně mostů a nádraží chátrá. Naše představa o bezbariérové budově nádraží a lepší propojení města se železnicí, která nyní město roztíná, zatím zůstává jen na papíře,“ řekl starosta Úval Jan Štastný, který si staví nedaleko trati dům.

Starosta sousedních Běchovic Ondřej Martan kromě hluku vidí problém mimo jiné v tom, že město nemá novou vlakovou zastávku Běchovice-střed. Proti sobě tak stojí dvojí zájmy: obyvatel malého rodinného domu, který je na konci slepé Klostermannovy ulice ukryt za stromy a keři. Leží na pozemku o výměře 322 metrů čtverečních a koleje má hned za plotem. A proti nim potřeby vysokorychlostní trati, po níž by vlaky mohly jezdit rychlostí až 160 kilometrů za hodinu.

(iDNES.cz, kla)

(Mladá fronta DNES, vydání pro střední Čechy, 7. 7. 2010)

Špičkový písek na dětská hřiště

Několik středočeských hřišť na plážový volejbal dostane nový písek. A rovnou z pražské Štvanice, na němž se v polovině června utkali špičkoví světoví hráči na turnaji Světové série. Písek pokryje hřiště v Dolních Břežanech, Úvalech u Prahy, Libčicích nad Vltavou, Vrdech, Malém Přítočnu, Tuchlovicích, Dobřichovicích, Chotijsku a Mělníce. Patronkou projektu Oranžová hřiště je rychlobruslařka Martina Sáblíková.

(pei)

(Mladá fronta DNES, střední Čechy, 14. 7. 2010)

Honza Hyblbauer:

Vašek Bláha mě naučil spoustu věcí z praxe

Dnes vám Kolínský deník představuje hudebníka Honzu Hyblbauera. Devatenáctiletý kytarista a zpěvák Honza Hyblbauer je z Úval. Před lety ho vyhodili ze základní umělecké školy, i přesto dnes brázdí s kapelou Zpětná vazba větší či menší pódia.

Už když byl malý, chtěl hrát na kytaru. V sedmi letech začal chodit na kytaru k Vaškovi Bláhovi z Divokého Billa. „Abych toho měl víc, tak jsem začal chodit do základní umělecké školy,“ vzpomíná Honza Hyblbauer.

V ZUŠ měl čtyři roky samé jedničky, pak ho ale vyhodili. „Měl jsem se naučit nějakou skladbu, místo toho jsem ale hrál u táboráků a trochu punkoval, takže jsem panu učiteli zahrál tři notičky a konec,“ přemítá nad životní epizodou devatenáctiletý Honza.

Po zkušenosti s profesionálními pedagogy zakotvil v praxi. „Chodil jsem tedy už jen k Vaškovi Bláhovi, a ten jak koncertoval s Divokým Billem, tak mě naučil spoustu věcí z praxe,“ vzpomíná nadšen Honza Hyblbauer. Kytarista, zpěvák a hlavně skladatel úspěšné kapely Divokej Bill Vašek Bláha byl a do dnešních dní zůstal Honzovým velkým vzorem.

Před třemi roky nastal v Honzově životě zlom. Tehdy totiž se spolužáky založil kapelu Zpětná vazba. „Řekli jsme si, že všichni na něco hrajeme a nemáme kapelu. Zkusíme to? Tak jo. Vrátili jsme se z výletu a bylo to,“ vypráví o tom, jak se zrodila Zpětná vazba, která do dnešních dní doznala několika změn v obsazení.

A jak by kytarista zpěvák Honza Hyblbauer představil dnes svou kapelu? „Jsme čtyři mladí kluci od Českého Brodu a hrajeme směs všeho možného,“ vypráví Honza. On sám se drží kytary. V kapele vedle něj má ale místo i basa, bicí a specialita Zpětné Vazby - housle. „Hlavně specialita je napasovat housle do toho, co hrajeme my,“ směje se lodivod kapely.

Jako snad všechny začínající kapely, tak i Zpětná vazba nejdříve začínala na převzatých skladbách. To je však už dávno minulost.

Dnes kluci hrají jen své písničky. Zatím poslední, která spatřila světlo světa, nese název Zbytečný. „Zbytečný, je to zbytečný, lidi pobavit a žít ...,“ notuje Honza Hyblbauer refrén jejich posledního hitu.

„Je to o tom, že nic a nikdo by nemělo být zbytečný,“ vypráví Honza hlavní motiv celé písně. Nejen s touto písní, ale už i se svými osvědčenými hity, se tak i během léta Honzova kapela objeví na větších, či menších pódii.

Zpětná vazba vystoupí na benefičním festivalu v Českých Budějovicích nebo na Rockování v Mnichovicích. „Chystáme se také do soutěže kapel. Loni jsme měli asi dvacet bodů ze třiceti, tak uvidíme, jak dopadneme letos,“ přemýšlí Honza. Co by Honza jako frontman kapely vzkázal fanouškům? „Vzpomínám si na ty, co chodí na akce, co se jim to líbí a co nás podporují. Chtěl bych jim moc poděkovat,“ vzpomíná Honza. A čím by naopak přilákal ty, kteří o Zpětné vazbě slyší poprvé? „Ať přijdou, třeba se jim to bude líbit, třeba ne, jestli je něčím nadchneme, tak možná tancováním, písničkami,“ zve a dodává. „Už začínají o něčem být,“ směje se.

MARTÍN ŠNAJDR (Kolínský deník, 3. 7. 2010)



Školství

Děti a učitel

Blíží se nový školní rok a většina učitelů se určitě těší na „svoje“ děti. Na konci školního roku jsou učitelé unavení, i když se to někdy někomu nezdá, je to práce vyčerpávající. Ale stačí pár týdnů a už přemýšlí: „Co asi dělá Lucinka, Agátka, Vendulka? A jak se má asi Lukášek, Kristýnka, Kubík? Doufám, že jsou všichni v pořádku.“

Učitel, zvláště ten, který učí menší děti, s nimi tráví hodně času. Každý den prožívají společně celé dopoledne, poznávají se nejen ve třídě, chodí společně ven, jezdí na výlety.

Někdy si učitelé neuvědomují, co všechno jim děti dávají. Dospělí často

propadají svým náladám, starostem, strachům. Ale když učitel ráno vstoupí na pracoviště, tedy do své třídy, vítá ho dvacet, nebo ještě více usměvavých tvářiček. Děti mají téměř pořád dobrou náladu, jsou přátelské, veselé, a i když to někdy dospělí nevidí, tak se snaží vyhovět.

Jasně, učitel má ve škole učit děti. Ale pokud má oči a srdce otevřené, může se od dětí učit také. To, co už dávno zapomněl. Údivu nad vším krásným, laskavostí, dobré náladě, tolerantností, nekritičností, nadšením.

Takže děti, moc se na vás těšíme a přejeme vám, abyste se se svými učiteli cítili dobře a v bezpečí.

Mgr. Lenka Foučková



Organizace a spolky

Staň se mladým hasičem!

SDH Úvaly přijímá nové členy do kroužku mladých hasičů. Mladý hasič si kromě základních hasičských dovedností osvojí základy první pomoci a topografie, střelbu ze vzduchovky, vázání uzlů a mnoho dalších aktivit.

Na přelomu července a srpna ho čeká tradiční letní tábor ve Stříbrné Skalici.

Tréninky se konají pravidelně každý pátek od 16 do 18 hodin kromě státních svátků a prázdnin. Členský příspěvek na rok činí pouhých 50 Kč a zahrnuje i pojištění. Zveme proto všechny zájemce o členství ve sboru anebo rodiče se svými dětmi na první schůzku, která se bude konat v pátek 3. září u hasičské zbrojnice.



Skautský tábor

Od 3. do 16. července se uskutečnil skautský tábor. Tábořili jsme na louce u Zderadin (nedaleko Kácova), kam jezdíme už několikrát rok. Jednalo se o společný tábor celého střediska a letos se nás zúčastnil rekordní počet – bylo nás skoro 60.

Ač se jednalo o společný tábor, měl každý oddíl svůj vlastní program a hlavně vlastní celotáboremovou hru. Skauti si hráli na rytíře, vlčata na hobity a skautky se světlouškami prožívaly dobrodružství Gulliverových cest. Pomáhali jsme obrům, hledali ztracené klíče, skrývali nalezený prsten, vyráběli kroužkovou zbroj, zažili nejedno noční dobrodružství, stavěli svatyně, vyráběli šperky, procházeli bludiště, létali na létajícím ostrově a mnoho dalšího.

Našel se ale čas i na společné aktivity – zápasy v softballu, večerní táboráky, výběrové kroužky nebo třeba velké společné hry (Metro a Hledání ztracených zemí).

Na skautském táboře se ale nehrají jen hry, a tak se všichni přítomní zapojili do stavby táborových staveb, vaření v kuchyni či řezání a sekání dřeva. Z tábora odjížděli všichni plni zážitků a rozhodně příští rok vyrážíme znova... Pojedete s námi?

za úvalské skauty Tereza Glocová

Českého rybářského svazu, resp. Jihomoravského rybářského svazu. Významně se podílíme na zarybňování svazových revírů násadami z našich rybochovných zařízení. Po celou dobu své existence organizace budovala a udržovala rybochovná zařízení. V průběhu let se podařilo vytvořit v údolí Škvoreckého potoka u čtvrti Slovany soustavu rybníků. Pod rybníkem Lhoták z roku 1949 byly v roce 1964 vybudovány výtěrové rybníčky a komora. V letech 1971 – 1973 byl budován rybník Horní úvalský, rybník Dolní byl dokončen v roce 1974. V roce jubilea dokončujeme historicky největší samostatnou investici, a to stavbu technického zázemí v areálu Pod Slovany. Tím získáme k rybářské chatě ze 70. let minulého století další objekt.

Součástí skromných oslav jubilea budou v měsíci září, konkrétně 25. a 26., uskutečněny dva závody v lovu ryb udicí na rybníku LHOTÁK. V sobotu 25. 9. proběhne závod kroužku mládeže a v neděli 26. 9. pak závod seniorů. K oběma závodům budou organizátory zveřejněny propozice ve vývěsní skříňce u nádraží ČD. Během nedělního závodu seniorů bude možno se prostřednictvím kroniky a produkci DVD seznámit s činností organizace. Na tuto akci si dovoluujeme pozvat i občany Úval, kteří rybářů nejsou.

za výbor MO ČRS ÚVALY Zbyněk Slavík



Lovící četa při práci

ÚVALY SOBĚ!

Proč by lidé měli ochraňovat přírodu a pečovat o ni? Každý živočich a rostlina má v přírodě své opodstatnění, a když v krajině klesá rozmanitost, ohrožuje to i člověka. Krajina začíná být sterilní a bez života, nedá se přece žít jen z kamene, asfaltu a betonu. Díky přírodě můžeme dýchat a dává nám veškerou obživu.

Vážení občané, občanská sdružení Klub přátel historie a přírody Úval a okolí a Otevřené Úvaly věnují společně velkou pozornost péči o přírodu zejména v našem přírodním parku Škvorecká obora – Králíčina. Otevřené Úvaly zajistily, že se opět po patnácti letech od srpna t. r. začaly kosit nivní louky ve Škvorecké oboře. Obě občanská sdružení dosud ve spolupráci zorganizovala brigádníky pro dosud uskutečněných pět srpnových brigád na shrabávání posečené trávy a mnohaleté staršiny, připravováno je vyřezávání náletových trnkových keřů. Upravené nivní louky jsou jedním z předpokladů pro vyhlášení dvacetihektarové přírodní rezervace Králíčina a Povýmolí. Vždyť se jedná o dochovanou nejkrásnější část přírody v Úvalech a okolí. Brigády pokračují i v září t. r.

Občané, obračíte se na vás: kdo máte rád přírodu, a chcete se zapojit do péče o přírodní park, přijďte pomoci! Hrabeme posečenou trávu, rovnáme ji do kup a dále budeme vyřezávat náletové trnky.

S sebou si vezměte holínky (jde o mokřadní louky), pracovní rukavice, hrábě, vidle, muži ruční pilku, kdo má, může vzít benzinový křovinořez, také svačinu a nápoje.

Brigády se konají vždy o sobotách a nedělích 4., 5. a 18., 19. září. Sraz účastníků je v 8.30 hodin na parkovišti pod restaurací „Na Homolech“ v Úvalech.

Vážení občané, věříme, že vám osud tohoto nádherného úvalského přírodního koutu není lhostejný a v rámci svých možností a sil pomůžete. Tešíme se na vás, neboť v partě stejně smýšlejících lidí o přírodě je síla.

za organizátory brigád
Dr. Vítězslav Pokorný a Petr Urban

Pohádkové dopoledne

Přijďte se ponořit do světa pohádek. Dne 11. 9. 2010 od 9:00 do 12:00 ožijí skautské klubovny pohádkovými postavami. Pomozte jim vyřešit zapeklité úkoly a postavení vás nemine. Více informací na plakátech na výlepových plochách nebo na <http://uvaly.skauting.cz/>.

Rybářské organizaci v Úvalech je 50 let

Z poválečných rybářských družstev a spolků v Úvalech se v roce 1960 ustavila místní organizace tehdy Československého rybářského svazu. Organizace rybářů se stala součástí Městského výboru Praha zmíněného svazu. Po federalizaci státu v roce 1969 byl svaz přejmenován na Český rybářský svaz. U této organizační jednotky svazu pod názvem Územní svaz ČRS města Prahy je místní organizace dodnes. V době založení měla organizace 13 členů, v současné době osciluje počet členů kolem číslky 400. Složení členské základny pokrývá všechny věkové skupiny od 6 do 90 let.

Prostřednictvím rybářského svazu zajišťuje organizace sportovní rybaření na všech revírech

IV. ÚVALSKÉ BRANÍ

SOBOTA 2.10.2010 u ZŠ Úvaly

Přijďte s námi opět soutěžit, vyrábět, nakupovat a bavit se.

Soutěžte:

- ... o nejchutnější jablečnou dobrotu
- ... o nejhezčí výrobek na téma jablko
- ... o nejhezčí jablíčkový výkres

Vyrábějte:

- svíčky, tisk na textil,
- malba na keramiku,
- vlastní pohledy,
- předměty z korálků,.....

Nakupujte:

- dobrotu, svíčky, batikovaný textil,
- keramiku, výrobky z šustí, krajky,
- drátované předměty, šperky,
- jablka a jablečný mošt.

Program: 10:00 - 14:00 přijímáme výrobky do soutěže
 10:00 a 13:00 vystoupení šermířů
 11:00 a 14:00 ukázky výcviku dravců
 15:00 vyhlášení výsledků soutěží

Dále si můžete vyzkoušet například pít moštu metrovým brčkem, řezání jabloňového dřeva tupou pilou, baštění jablek, skok daleký s nůši jablek na zádech.

Výrobou papírového jablíčka na naší kouzelnou jabloň můžete přispět na vysečení a vyčištění břehů Výmolů v Králíčíně.

Pořadatel:
Občanské sdružení "Za rozvoj Úval - Nová šance"
za podpory ZŠ Úvaly

KONEC
v 15:30 hod



Organizace a spolky

Poznáváme svůj kraj aneb Kam pojedou společně senioři KD, o.s. a STP, o.s. Úvaly

Klub důchodců

– ve čtvrtek 30. září 2010 na zámek Loučeň a do minizoo Chleby u Nymburka – odjezd od nádraží ČD v 8.15 h. Člen KD 60 Kč, nečlen 80 Kč.

Svaz tělesně postižených

– středa 6. října 2010, zámek Březnice a Dobříš. Odjezd od nádraží ČD v 7.30 hodin. Člen STP 60 Kč, nečlen 80 Kč.

Účastníci obou zájezdů z Radlické čtvrti a Slovan odjíždí ze zastávek autobusů MHD o 15 minut dříve. Přihlášky na oba zájezdy přijímají pí Havlíková a pí Kebortová a při schůzkách KD v DPS každou středu.

Havlíková, Loskot



VÝZVA

Pondělky od 6. září v 18 hodin jsou opět vyhrazeny pro zkoušky **komorního pěveckého sboru CHRISTI Úvaly**. Začínáme připravovat vánoční program – staré koledy, zajímavé skladby, vánoční spirituály.

Rádi bychom zapojili do našeho smíšeného pěveckého sboru další zájemce o sborové zpívání, a proto vyzýváme všechny, kdo mají zájem o sborový zpěv: **PŘIJĎTE MEZI NÁS!** Nic předem není podmínkou, nevyžadujeme ani znalost not, ani školený hlas. Rozhodující je chuť zpívat ve sboru a vždy jednou v týdnu v pondělí si vyčlenit pro podvečer potřebný hodinový čas. Zkoušíme na husitské faře ČČSH, Pražská 180, Úvaly, tel. 607120386. **TEŠÍME SE NA VÁS.**

Dr. Vítězslav Pokorný, vedoucí sboru



Sport

Házená

Informace o nadcházející sezoně 2010/2011

Muži

Družstvo mužů je přihlášeno ve SRL (Společná regionální liga), kde se postupně utká se Slavií Praha, Lokomotivou Vrsovice, Kutnou Horou, Mělníkem, Mladou Boleslaví, Zručín nad Sázavou a Libčicemi. První utkání na domácí půdě odehraje 26. 9. od 17.00 h proti Kutné Hoře. Velké cíle si družstvo mužů nemůže dávat. Vše bude záležet na snaze a ochotě obětovat házené a především tréninkům více času, než většina hráčů obětovala v poslední době.

Mladší dorost

Po dlouhých 25 letech se do Úval vrací dorostenecká ligová házená. Soupeři pro naše hráče jsou: Sokol Vrsovice, Zruč n. S., Jablonec n. N., Třeboň, Ledec n. S., Dvůr Králové, Košutka, Ústí n. L., Chrudim. Cílem pro letošní rok je seznámit se s kvalitou soutěže a předvádění kvalitních výkonů. Chlapci celý srpen trénovali, prvních 14 dní dvoufázově na domácím hřišti, pak absolvovali desetidenní soustředění a nyní doladují herní prvky, aby byli dostatečně připraveni. I když je nám všem jasné, že první rok bude těžký, těšíme se na každé utkání. Máme totiž v družstvu jen 2 věkově srovnatelné hráče se soupeři, další 4 jsou o rok mladší a většina je dokonce z kategorie starších žáků. Bude to pro ně ale cenná zkušenost a v budoucnu se jim to určitě vrátí.

Starší žáci

Pro kategorii starších žáků nastává asi nejtěžší rok. Budou hrát své dvě soutěže, středočeský přebor a pražský přebor. Navíc budou nastupovat za dorost, a tak pro ně bude velice náročné zvládnout tak náročný program. V srpnu se ale připravovali společně s dorostenci, a tak by to měli zvládnout. Domácí turnaj středočeského přeboru se bude konat v sobotu 11. 9. 2010. Utkání pražského přeboru jsou v úterý 21. 9. od 18.00 h.

Mladší žáci

Mladší žáci se společně s ostatními připravovali na novou sezonu na letním sportovním soustředění v Žeravicih. Většina hráčů přišla z loňských minižáků, a tak si budou teprve zvykat na „velkou“ házenou. Domácí turnaj se bude konat v sobotu 25. 9. 2010.

Minižáci

Teprve v polovině srpna se začali scházet naši nejmenší. Během měsíce září bude probíhat nábor nových chlapců ročníku narození 2000 a 2001. Věříme, že opět přijdou v hojném počtu a navážou na úspěchy svých předchůdců. Domácí turnaj se bude konat v sobotu 2. 10. 2010.

Informace

Veškeré informace o dění v oddíle, začátky jednotlivých zápasů, soupisky, tréninky, fotografie atd. můžete sledovat na našich webových stránkách www.hazena-uvally.cz.

Na závěr chci poděkovat všem našim sponzorům a podporovatelům, bez jejichž pomoci bychom nemohli s mládeží pracovat tak, jak pracujeme.

za TJ Sokol Úvaly, oddíl házené, Jiří Dráb

První vítězství pro Trial Úvaly

Klub Trial Úvaly získal poprvé 1. místo v mistrovství ČR v kategorii žáků v MotoTrialu. Stalo se tak v Kyselce u Karlových Varů, kde se 7. - 8. 8. 2010 konal předposlední dvoudenní závod v trialu. Mladému riderovi Radkovi Stehnovi, žákovi Základní školy v Úvalech, se poprvé v jeho sportovní kariéře podařilo jak v sobotním, tak v nedělním závodě Mistrovství ČR v trialu zvítězit nad stávajícím mistrem ČR v trialu Daliborem Šulcem. Třetí místo



obsadil Jakub Budín. Další rider z Úval Filip Stehno se umístil v sobotu na pátém a v neděli na čtvrtém místě.

Více fotografií ze závodu na <http://www.trial-uvally.cz/foto/kyselka2010/>. Klub Trial Úvaly se zabývá rozvojem a podporou sportu zvaného trial. Věnuje se rozvoji MotoTrialu (trial na motorkách, starší český název byl šlapačky) i BikeTrialu, což je trial na kolech (původní český název byl cyklotrial). Organizuje tréninky na biketrialových kolech a zároveň se účastní závodů Mistrovství ČR v trialu (motorky) i biketrialu (kola). Více informací získáte na internetové stránce: www.trial-uvally.cz. Na posledních dvoudenních závodech MČR v trialu v Boskovicích u Brna 14. a 15. 8. 2010 potvrdil Radek Stehno ml. svou formu a umístil se jak v sobotním, tak nedělním závodě na 1. místě.

Poděkování dárcům humanitární sbírky

Vedení fotbalového klubu SK Úvaly se rozhodlo pomoci povodněmi zasažené oblasti Ráspenavy na Liberecku. Mimo velkých materiálních škod došlo také k několika ztrátám na životech. Fotbalový klub a zejména mládežnická mužstva absolvují v této obci soustředění, které bylo ale letos z pochopitelných důvodů zrušeno. Po dohodě s vedením obce Ráspenava byly specifikovány požadavky rychlé pomoci: úklidové prostředky - košata, kbelíky, hadry, lopaty, kartáče, Savo, hygienické rukavice, věci osobní potřeby - dětské pleny, jednorázové kalhotky, zubní kartáčky a pasty, ochranné krémy, indulona, hygienické ubrousky, trička, boty, gumové pantofle, dámské a pánské holínky, jednorázové misky a příbory PVC na jídlo, tácky, kelímky, balená voda. Pomoc byla vyhlášena v pondělí 9. 8., byla shromážděna v úterý 10. 8. od 18.00 do 20.00 na fotbalovém hřišti SK Úvaly v Pařezině. Kdo nemohl poskytnout materiální pomoc, mohl předat jakýkoli finanční příspěvek, za který byly potřebné věci zakoupeny.

Vedení SK Úvaly děkuje všem dárcům, kteří přispěli na pomoc obci Ráspenava, kterou zasáhly ničivé povodně. V dobrovolné sbírce se nám podařilo vybrat 35 850 Kč, 20 850 Kč v hotovosti a 15 000 Kč v materiální pomoci. Za finanční hotovost byly zakoupeny pokrývky, vařiče, rychlovarná konvice, mikrovlnná trouba a ve středu 11. srpna byla naše pomoc předána obyvatelům Ráspenavy.

SK Úvaly



Církev

Církev československá husitská v Úvalech Pozvání do Husovy kaple, Pražská 180 - září 2010

Neděle 5. 9.	Liturgická bohoslužba se svátostí Večeře Páně	9 h
Neděle 12. 9.	Liturgická bohoslužba se svátostí Večeře Páně	9 h
Neděle 19. 9.	Songová bohoslužba	15 h
Neděle 26. 9.	Křesťanský klub	15 h

Pěvecký sbor Christi zahajuje v pondělí 6. 9. v 18 h
Výuka náboženství pro děti - od října - termín dle domluvy

UPOZORNĚNÍ

V červenci z pátku 16. na sobotu 17. byl z farní budovy Církve československé husitské na Pražské 180 v Úvalech odcizen husitský prapor se symbolem žlutého kalicha, s cípy, červené barvy. Tento prapor byl zakoupen z peněz věřících. Je velmi smutné, že se v Úvalech okrádá církev. Ať už to bylo z jakéhokoliv důvodu, byli bychom vděční, aby pachatel zmíněný prapor vrátil nebo uhradil škodu. Stačí zmíněné hodit do schránky u dveří. Věříme v poctivé vrácení či uhrazení.

CČSH v Úvalech koná: Svátosti pokání, manželství, manželská jubilea, křest, biřmování, útěcha nemocných, pohřby, uložení urny. Nutné předem domluvit s farářkou Mgr. Jitkou Pokornou.

Kontakt: Duchovní správa, Pražská 180, Úvaly, tel. 605 920 773;
e-mail: ccsh_ualy@seznam.cz

Mgr. Jitka Pokorná, farářka v Úvalech



Zcizený husitský prapor v ceně 1 500 Kč



Historie

Jan Čeněk z Klinštejna



Úvaly jako součást škvoreckého panství měly před 548 lety nového pána. 29. září 1462 přichází do Škvorce Jan Čeněk z Klinštejna, který za 3 tisíce kop grošů kupuje: ves Škvorec, zámek, poplužní dvůr (historické označení pro panský nebolí vrchnostenský dvůr, ke kterému náležela dominikální půda - to byla panská půda, která byla spravována přímo v režii šlechticů a leníků a zajišťovala ji robotní a námezdní pracovní síla, nepodléhala dani až do roku 1757), selské dvory s platem, v Křimíně ves a selské dvory, v Horkách celou ves i v Křivani, v Úvalech selské dvory s dědinami, loukami, lesy, potoky, rybníky - hory i doly, povinnosti robotní, poplatky v drubeži i vejcích, podací právo v Radešíně (Hradešíně) a Horkách, s výjimkou platu 20 kop grošů jeptiškám u sv. Kateřiny v Praze.

Páni z Klinštejna patřili mezi vyšší, leč chudou šlechtu. Nepatřili sice k nejpřednějším, ale nicméně k významným šlechtickým rodům. Tvořili

jednu větev mocného rodu Ronovců. Patřili do velké rodové skupiny tohoto rodu. Jejich původ byl společný s pány z Dubé, z Lipé, z Ronova a z Lichtenburka. Sídla příslušníků tohoto rodu byla budována na velkém území převážně ve větší míře zahrnující část Horní Lužice, v severních Čechách a na Žďársku na Českomoravské vrchovině. Ronovci, též Hronovci nebo Ronovci, byli jedním z nejstarších a nejvýznamnějších českých šlechtických rodů. První zprávy o jejich existenci pocházejí z konce 12. století a jsou spojeny s Tuhání, středními Čechami a později např. s Budyšínem, Žitavou a severními Čechami, zejména Českolipskem. V erbu měli ostrve.



Tuto obecnou heraldickou figuru tvoří sukovitý kmen s pahýly po osekáných větvích. Ten sloužil jako jednoduchá forma žebříku při zlézání nepřátelských hradů. Je symbolem pravdy, neboť pravda vyjde najevo právě tak, jako opadá nádherná listí ze stromů, a zůstanou holé větve. Vyjadřuje také starobylost rodu a pevnost nositele figury, jenž pevně a odpradávná zakořenil v rodné, domácí půdě. Tyto ostrve má ve znaku i dnes městyš Škvorec.

Jan Čeněk z Klinštejna byl královským prokurátorem, zemřel roku 1480 a pochován je u chrámu Panny Marie před Týnem, kde má náhrobek.

Synové Čenka z Klinštejna povýšili ves Škvorec roku 1497 na městečko. Tento rod vládl na panství do roku 1532. Jiří Čeněk Škvorecký z Klinštejna se oženil roku 1507 s Markétou ze Smiřic. Jejich syn Jindřich prodal pak 19. listopadu 1532 svému strýci Zikmundovi ze Smiřic za 7 tisíc kop celé panství. Náleželo k němu: Škvorec (hrad i městečko), polovina Úval, Květnice, Přišimasy, Dobročovice a nájmy v Tuklatech, Břežanech, Mrzkách, Radešíně a Vrátkově.

Potom se zúčastnil války proti Turkům (za Ferdinanda I.) a v boji padl. Zikmund Smiřický opravil škvorecký hrad a jeho potomci jej drželi až do roku 1621, kdy jim byl i s panstvím zkon-

fiskován. Před nástupem Zikmunda Smiřického polovina Úval náležela škvoreckému panství a druhá polovina byla majetkem pánů z Hostyně, z nichž se uvádí Jan ze Stežova roku 1462, tedy v době, kdy se stali vlastníky panství ve Škvorci páni z Klinštejna.

Dr. Vítězslav Pokorný, kronikář města



Úvalská vařečka

TÉMA: POSVÍCEŇSKÉ SPECIALITY

KACHNA NA ČERVENÉM VÍNĚ

INGREDIENCE:

1 kachna, sůl, 1 lžička kmínu
2 jablka
2 cibule
4 jarní cibulky
200 g žampionů
100 g anglické slaniny
200 ml červeného vína
200 ml drůbežího vývaru
1 lžíce hladké mouky
2 lžíce másla

POSTUP:

Kachnu očistíme, omyjeme a osušíme. Na povrchu i uvnitř ji osolíme a posypeme kmínem. Jablka omyjeme a vložíme do kachny. Stehýnka svážeme k sobě, aby kachna udržela při pečení tvar. Takto připravenou kachnu vložíme do pekáče. Cibule nakrájíme na silnější plátky, slaninu na proužky. Vše přidáme ke kachně a podlijeme červeným vínem. Přiklopíme a pečeme při 220 °C asi 1 hodinu. Během pečení podléváme vývarem. Pak kachnu odklopíme a pečeme ještě asi 30 minut dozlatova. Štávu zaprášíme moukou a necháme asi 10 minut provařit. Žampiony a jarní cibulky očistíme, nakrájíme na větší kousky a orestujeme na másle, dochutíme solí a pepřem. Kachnu naporcujeme a podáváme se žampiony a bramborovými noky.

Dobrou chuť přeje Mgr. R. Vorlíčková.

Informace - povodně 2010

Finanční příspěvky na pomoc oblastem postiženým povodněmi je možné posílat na tato konta:

povodňové konto

LIBERECKÝ KRAJ - POVODNĚ 2010

č. ú.: 99111199/0300

Člověk v tísni

Konto: 72027202/0300

SMS ve tvaru DMS SOSPOVODNE na číslo 87777

Adra

Konto: 40284028/0300, variabilní symbol 391

SMS s textem DMS ADRA na číslo 87777

Český červený kříž

Konto: 222826/5500, variabilní symbol 222

SMS s textem DMS CCK na telefonní číslo 87777

Charita ČR

Na pomoc bude využito stávající sbírkové konto Diecézní charity ostravsko-opavské:

5015003434/5500 u Raiffeisenbank, variabilní symbol 333.

SMS ve tvaru DMS POVODNE2010 na číslo 87777



Společenská kronika

Vítáme nové spoluobčanky

Jakub Mach

Klára Veselská

Viktor Vašek

Karolína Majrychová

Vít Špinka

Denis Štěpán

Dominika Tůmová

Jolana Němcová

Všem dětem přejeme, aby vyrostly ve zdravé a šťastné občanky našeho města.

Zářijová životní jubilea

70 let	Marie Jandusová Jarmila Chaloupková
80 let	Jarmila Mandová Jarmila Vorlíčková
81 let	Karel Skorkovský
82 let	Marie Kovářová Jitka Pokorná Josef Černý Jarmila Kohoutová
84 let	Božena Kubcová
85 let	Jindřiška Setnicková Jiří Kašpar Jiřina Líbalová
89 let	Marie Moižischová
90 let	Josef Vyskočil

Všem jubilantům přejeme hodně štěstí, zdraví a spokojenosti do dalších let.

Navždy jsme se rozloučili

Božena Havránková

Zbyněk Aulický

Petr Holzner

Bohuslav Žatečka

Jaroslav Procházka

Zdenka Vernerová

Zdeněk Hájek

Pozůstalým vyslovujeme upřímnou soustrast.

Upozornění

Občané, kteří nechtějí být uváděni ve společenské kronice (narození, jubilea, úmrtí), ať tuto skutečnost nahlásí na správním odboru MěÚ Úvaly, tel. 281 091 528, 281 982 485 nebo mobil 723 929 928, vždy do 15. dne předcházejícího měsíce. Pokud nám nebude oznámen nesouhlas, budou tato výročí v Životě Úval uváděna.

Marie Černá, matrikářka



Inzerce

OPRAVY PRAČEK

automatických a vířivých
Josef Tábořský, Praha-Újezd nad Lesy, Žichlínská 1670
Tel.: 602 949 765, Tel.: 246 082 355

PŘÍPRAVA K MATURITĚ a ke zkouškám na VŠ.

(čj, děj, dějiny umění, psych.)
Tel.: 603 581 563

VYMĚNÍM BYT v OV v Praze 10, 2+kk s balkonem
za 3+kk v OV v Úvalech. Doplatek dohodou.
Tel.: 606 159 451

ANGLIČTINA V ÚVALECH

Standardní metoda Cambridge University
Učebnice Headway
Důraz na komunikaci
Psychologický přístup
Te.: 774106514

PRODEJ SLEPIČEK

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb, opět prodává
slepičky snáškových plemen Hisex hnědý, Tetra hnědá
a Dominant žíhaný, kropenatý, černý, a modrý.
Stáří slepiček 17-20 týdnů. Garantujeme začátek
snášky maximálně do 4 týdnů od data prodeje.
Cena 138 - 148 Kč/ks dle stáří.
Prodeje se uskuteční v sobotu 11. září 2010
Úvaly - náměstí u drogerie - v 16 hodin.
Případné bližší informace:
728605840, 415740719, 728165166

AUTOŠKOLA ÚVALY MARTÍNEK

zahajuje v září a říjnu kurs na osobní automobil,
platba na splátky, tel.: 607 761 383, 281 982 803

Rozměry časopisu: před ořezem 216 x 303, po ořezu 210 x 2297 mm
Rozměry zrcadla: 190 x 262 mm



1/1 strany (zrcadlo)
190 x 262
1/1 na spad
216 x 303



1/2 strany
90 x 262



1/2 strany
190 x 128



1/4 strany
90 x 128



1/2 strany
59 x 262



1/2 strany
190 x 87



1/8 strany
90 x 61

Atka Stenberg English Lessons

www.anglictinauvaly.cz

angličtina pro dospělé i děti

**vyučování v mini-třídách
rodilá mluvčí
příjemné prostředí v Úvalech**

telefon 777 85 85 14

www.stenberg.cz

ŽALUZIE • TĚSNĚNÍ SERVIS OKEN

RYCHLE • DOBURNĚ • KVALITNĚ
ROLETKY • SITĚ PROTİ HMYZU • MARKÝZY
TĚSNĚNÍ DO VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
PRETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A ELPOKEN
SERIZOVÁNÍ OKEN A DVEŘÍ • OPRAVY A ÚDRŽBA

EKOTĚS s.r.o. 606 888 525
321 698 698

www.ekotes.cz Paličkovský vjezd 22, Pílský

ZAMĚŘENÍ A KALKULACE ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00

Společnost ČEMAT, s.r.o. Bohumín
přijme pro své provozovny v oblasti Praha - východ na HPP

SPRÁVCE AREÁLŮ

Požadujeme:
znalost práce na PC, ŘP,
dobrou komunikační a organizační schopnost,
samostatnost, spolehlivost,
praxi a zkušenost s údržbářskou prací, manuální zručnost,
dobrý zdravotní stav.

Nástup možný dle dohody, životopisy zasílejte na
email: cemat@cemat.cz, kozdonova@cemat.cz



AUTODOPRAVA -nonstop-



ODVOZ KONTEJNERY
Sutě, odpad, písky
Recyklát, tříděná zemina
Přeprava materiálu

Milan Petružálek
Praha 9 - Běchovice
Český Brod

MULTIKÁRA, AVIA, LIAZ, TATRA, IVECO
ZEMNÍ - výkopové práce - DEMOLICE

Tel.: 281 931 419, fax: 281 931 512

mobil: 603 242 142

www.sute-pisky.cz, milanpetruzalek@sute-pisky.cz



Modrá stránka

Občanské demokratické strany – místního sdružení Úvaly

číslo 6 / září 2010

„Modré čtvrtky s ODS“

V celém průběhu tohoto volebního období jsme se snažili informovat občany o všem, co se v Úvalech děje. Konaly se četné semináře, „Vánoce s ODS“ i jiná setkání.

V předvolebním období to budou „modré čtvrtky“, a to vždy od 18.00 hodin:

- 9. září „stará čistička“ Horoušanky
- 16. září oblast „Hájovny“
- 30. září Slovany – dětské hřiště
- 7. října – večer otevřených dveří:
hala Multitec

Dnešní téma: Předvolební scénář ODS

Vážení občané Úval!

Již brzy Vám předložíme konkrétní volební program pro komunální volby 2010. Nejedná se o „politický program“, na kandidátní listině najdete řadu nestraníků. Jde o program pro Úvaly.

Stejně jako v minulém volebním období předkládáme ucelený volební program zaměřený technickým i sociálním směrem. Soustředili jsme se na to, co je reálné a uskutečnitelné.

JEŠTĚ K DOTACÍM

Velmi významnou okolností, která volební období 2010 až 2014 ovlivní, je skutečnost, že se jedná o poslední časový úsek, kdy bude možno čerpat finanční prostředky z fondů Evropské unie. V tomto volebním období jsme se proto velmi intenzivně soustředili na přípravu žádostí o tyto dotace.

Podařilo se! V současné chvíli jsou připraveny – a finančně zajištěny investiční akce, jejichž hodnota přesahuje půl miliardy Kč.

V následujícím volebním období tedy půjde o hodně: bude třeba tyto akce uskutečnit. Pokud se to podaří, sníží se „vnitřní dluh“ našeho města na technické a sociální infrastrukturu téměř o 50%. Vnitřní zadluženost Úval v současnosti převyšuje částku jedné miliardy Kč a bez řádné „finanční injekce“ se bude dále zvyšovat.

Pokud by byla šance volebního období 2010 – 2014 promarněna, znamenalo by to velkou prohru pro budoucnost našeho města. A budou to právě komunální volby 2010, které o dalším osudu našeho města pravděpodobně rozhodnou.

ODS, která investiční akce v hodnotě půl miliardy připravila, je nejbezpečnější zárukou, že budou realizovány.

Večer s ODS na koupališti
Zveme všechny občany na posezení při
hudbě a občerstvení, které se uskuteční
v sobotu 4. září od 16 hodin na místním
koupališti

Kontakty: odsualy@seznam.cz

Sledujte: www.odsualy.cz

Podpořte nás na facebooku ve skupině „pravá volba pro Úvaly“



AUTOSERVIS

tel.: 606 607 406, info@automalcev.cz

AUTO MALČEV

- kompletní servis a kontroly
- kompletní diagnostika
- příprava a zajištění STK
- náhradní vozidlo po dobu opravy
- autoparking (parkování v areálu s 24 hod. ostrahou)
- prodej náhradních dílů (nové, repas., použité)
- klempířské práce
- pneuservis
- odtahová služba

ROSTOKLATY U PRAHY

směr
kolínská výhledovka
z Prahy

**Nabízí kompletní servis
všech osobních a užitkových vozidel**



www.automalcev.cz

Melčo Malčev „MALČOT SERVIS“



blok Jany Bobošíkové

NEHCEME NIC SLIBOVAT, CHCEME HLAVNĚ PRACOVAT

to je volební heslo skupiny
občanů Úval, kteří se rozhodli vstoupit do
komunální politiky v roce 2010
s cílem prosazovat právo, pořádek,
odpovědnost a změnit, co se nám nelíbí.

I DO ÚVAL MUSÍ PŘIJÍT ZMĚNA!

Ač jsme bez politické příslušnosti,
kandidujeme za politickou stranu
Suverenita – blok Jany Bobošíkové,
která je otevřenou stranou,
vstřícnou ke každému.

**Naši prioritou je
suverénní občan v suverénním městě.**

Nenechte si namluvit, že Suverenita je malá
a slabá a že hlas pro nás propadne!

Více informací najdete v našem volebním letáku

HLEDÁTE PRÁCI? MY VÁM JI NABÍZÍME!

Hledáme aktivní, výkonné spolupracovníky pro
pobočky Praha a Praha východ. Odměnou za práci
je garance velmi dobrého finančního ohodnocení
a řada benefitů.

Finanční poradenství rozhodně není nudný obor.
Máme vlastní školicí centrum, ve kterém vás pro-
vedeme světem financí a uděláme z vás profesio-
nála v oboru.

**Zaujala vás nabízená práce?
Chcete vstoupit do světa financí?**
Informujte se na níže uvedených kontaktech.

Petr Bartoň, 604 989 778, petr.barton@mpss.cz
Miloš Lucker, 774 862 777, milos.lucker@mpss.cz



Modrá pyramida
stavební spořitelna

V září otevíráme v Centru Běchovice



DÁMSKÉ STUDIO

PRO MODELACI, ZEŠTÍHLÉNÍ a REGENERACI TĚLA

- redukční fitness program na podtlakovém VACUPOWER pásu a výhřevném infrared DUAL STEPPERU **NOVINKA!**
- revitalizační a odtučňovací terapie ve VIBROSAUNĚ **NOVINKA!**
- ultrazvuková kavitace pro cílené tvarování postavy
- anticelulitidní program, masáže a redukční zábaly
- čerstvá kyslíková voda Oxywell pro zdravý pitný režim
- výhodné permanentky, slevové balíčky a dárkové poukazy
- fresh bar s příjemným posezením, dětský koutek

Těšíme se na Vás na adrese

FRESH BODY s.r.o., Mladých Běchovic 2, Praha 9

info@freshbody.cz

Tel.: 777 780 528

www.freshbody.cz

S tímto inzerátem **50% SLEVA**
pro 1. lekci na vacu pásu nebo dual stepperu!

POZOR

ZLÝ BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉM!

ODBORNÝ NÁVRH
PROFESIONÁLNÍ
INSTALACE
NONSTOP SERVIS

Elektronické zabezpečovací systémy
Bezdrátové systémy pro čistou instalaci
Kamerové systémy
Tradice (od roku 1991)

 **NEXT**
BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉMY

tel.: 224 816 458, 777 335 878
www.next.cz

MASÁŽE - uvolňují svaly a zbavují stresu

Indická masáž hlavy+antistresová masáž ulevuje od napětí

Rekondiční masáž zbavuje únavy

Sportovní masáž připravuje na výkony

Havajská masáž intenzivní terapie

Po domluvě možná návštěva u vás doma

Telefon : 604 802 433



since 1990

ANGLIČTINA a FRANCOUZŠTINA v ZŠ Klánovice

zápisy 8.9.-10.9. v ZŠ Klánovice vždy od 17.00
do 19.00 hod, nebo elektronicky na
www.deltaschool.cz

Standardně nabízíme:

- ⇒ Všechny úrovně pokročilost - odpolední a večerní kurzy
- ⇒ Zajištěná návaznost kurzů až po přípravu ke zkouškám **FCE a CAE** uznávaných ve státech Evropské unie
- ⇒ Dopolední angličtina s hlídáním dětí
- ⇒ Angličtina pro 2. stupeň základní školy
- ⇒ Anglická konverzace s rodilou mluvčí
- ⇒ Přípravné kurzy pro maturanty
- ⇒ Francouzština pro dospělé ve 3 úrovních pokročilosti
- ⇒ Individuální lekce a výuka ve firmách

Novinky pro školní rok 2010/2011:

- ⇒ Angličtina pro 1. stupeň základní školy s rodilou mluvčí
- ⇒ Obchodní angličtina pro pokročilé
- ⇒ Ještě více anglické konverzace

Studenti jsou zařazováni do kurzů podle jejich aktuální úrovně pokročilosti. Píšeme mufazovací testy.

Všechny kurzy vedou zkušení lektori s pedagogickým vzděláním, vyšší úrovně pokročilosti vyučují rodilí mluvčí.

Informace: tel: 733 392 675; e-mail: deltaschool@volny.cz; www.deltaschool.cz

POHŘEBNÍ SLUŽBA

Jan Žížala

Český Brod. Husovo nám. 62

602429913

606784088

tel / fax : 321622488

TOPENÍ-VODA-PLYN

DENEMARK

jsme zapojeni v programu „ZELENÁ ÚSPORÁM“

PRODEJ

- ☐ Vybavení koupelen
- ☐ Obklady + Dlažby
- ☐ Ohřívače vody DZ Dražice a jiné
- ☐ Sanitární keramika
- ☐ Vodovodní baterie
- ☐ Kotle a radiátory
- ☐ Odkouření
- ☐ Regulace
- ☐ Kanalizační systémy
- ☐ Potrubí a armatury pro rozvody
- ☐ Zavlažovací systémy
- ☐ Nářadí

MONTÁŽE

- ☐ Kotle na dřevo, peletky
- ☐ Solární systémy
- ☐ Tepelná čerpadla
- ☐ Kompletní dodávky na klíč
- ☐ Opravy a rekonstrukce
- ☐ Příprava zakázek
 - Projektová dokumentace
 - Rozpočty a nabídky
 - Vyřízení dotací
- ☐ Přípojky
- ☐ Regulace vytápění
- ☐ Grafické návrhy



Čs. Armády 58, 250 83 ŠKVOREC

Tel./Fax: 224 283 973

Mob.: 602 549 899

www.denemark.cz

info@denemark.cz

Geodetická kancelář

AREA

G.K. spol. s r.o.

U Elektry 650, 198 00 Praha 9
Tel: 603 256 175, 266 610 667

www.area.cz

area@area.cz

- ✦ **zaměření staveb pro kolaudaci**
- ✦ **vyhotovení geometrických plánů**
rozdělení pozemku, věcné břemeno
- ✦ **vytyčení vlastnických hranic**
- ✦ **znalecké odhady nemovitosti**
- ✦ **radonový průzkum**
geologie, hydrogeologie
- ✦ **právní servis**
kupní smlouva, darovací smlouva atd.

STAVEBNINY

**raab
karcher**



Škvorecká 1463, Úvaly, info: 602 167 773, uvaly@rkstaviva.cz

Taneční studio Style pořádá od září 2010

v Polyfunkčním domě v Újezdě nad Lesy, Staroujezdská 2300, Praha 4

KURZY PRO DOSPĚLÉ

TANEČNÍ KURZY PRO DOSPĚLÉ

PONDĚLÍ od 4.10.2010 od 20:15 hod. VELMI MÍRNĚ POKROČILÍ 1

ÚTERÝ od 5.10.2010 od 20:15 hod. VELMI MÍRNĚ POKROČILÍ 2

STŘEDA od 6.10.2010 od 20:15 hod. ZAČÁTEČNÍCI

NEDELE od 3.10.2010 ZAČÁTEČNÍCI

Cena 3 200 Kč/pár (10 lekcí a 1x prodloužená)

KURZY ORIENTÁLNÍHO (břišního) TANCE PRO ŽENY

PONDĚLÍ od 13.9.2010 od 18:00-19:00 hod. MÍRNĚ POKROČILÍ

PONDĚLÍ od 13.9.2010 od 19:00-20:00 hod. ZAČÁTEČNÍCI

Cena na pololetí 2 500 Kč

SINGLE LADIES DANCING (naučíte se kroky, variace, budeme

vytvářet choreografie - standardní a latinsko-americké tance)

NEDELE od 19.9.2010 od 19:00-20:00

Cena na pololetí 2 500 Kč

KURZY ANGLICKÉHO JAZYKA „Tančíme s angličtinou“

STŘEDA od 8:45-10:15 hod. od 15.9.2010 falešní začátečníci

STŘEDA od 10:30-12:00 hod. začátečníci

2x45min (Cena na pololetí 3 800 Kč)

Pravidelná Tančárna „Taneční ČAJE“ od září každou neděli
od 15:00-17:00 hod. pro dříve narozené (vstupné 60 Kč/osoba)
od 17:00-19:00 Tančárna „Taneční ČAJE“ pro tanečníky a absolventy tanečních.
Cena 120 Kč/osoba, možnost zakoupení výhodných permanentek.
Po předložení legitimace z tanečních Tanečního Studia Style 100 Kč/osoba.

Více informací získáte na

tel.: 603 493 667

www.tanecni-ujezd.cz

nebo e-mailu:

tanecni-ujezd@seznam.cz



KURZY PRO DĚTI A MLÁDEŽ

TANEČNÍ PRO MLÁDEŽ

STŘEDA od 12.10.2010 od 18:30-20:00 hod. ZAČÁTEČNÍCI

Cena 4 900 Kč/pár, dáma 3 700 Kč, pán 1 500 Kč

(18 lekcí a 2x prodloužená)

ORIENTÁLNÍ (BŘIŠNÍ) TANEC pro slečny od 9 let,

od pondělí 13.9.2010. Cena na pololetí 1 900 Kč

TANEČNÍ PŘÍPRAVKA PRO ZAČÁTEČNÍKY „Společenský

tanec“ (1. stupeň) od pondělí 13.9.2010 od 14:15 -15:15 a úterý od 14.9.
od 14:30-15:30 hod. (Cena na pololetí 1 900 Kč)

TANEČNÍ PŘÍPRAVKA PRO VELMI MÍRNĚ POKROČILÉ

„Společenský tanec“ (děti od 9 let) od úterý 13.9.2010 od 15:45
-16:45 hod. (Cena na pololetí 1 900 Kč)

MODERNÍ TANEC + JAZZ DANCE + HIP HOP

Od středy 15.9. od 13:00-14:00 hod. (přípravka pro děti 1.stupně ZŠ) a od
středy 15.9.2010 od 14:00-15:00 hod. (přípravka pro děti 2.stupně ZŠ).

Cena 1 900 Kč/pololetí

„TANČÍME S ANGLIČTINOU“

- kurz pro děti od 5-6 let

(Výuka anglického jazyka spolu s pohybem, cena 2 100 Kč/pololetí)

„TANČÍME S ANGLIČTINOU“**

- kurzy pro 1. stupeň (výuka anglického

jazyka s pohybem, budeme také využívat pódium. Cílem je, aby se
děti nebály mluvit, aby se rozpořádaly, dokázaly porozumět a zareagovat)
od 13.9. od 13:00-14:00 hod. (začátečníci), od 14.9. od 13:15-14:15 hod.
(začátečníci), středa od 15.9. od 15:30-16:30 hod. (velmi mírně pokročilí),
Cena 2 100 Kč

„TANČÍME S ANGLIČTINOU“**

- kurzy pro 2. stupeň

od pondělí 13.9. od 15:30-16:30 a od středy 16:45-17:45 hod. Cena kurzu
2 100 Kč/pololetí

(výuka anglického jazyka s pohybem, budeme také využívat pódium. Cílem je, aby se
děti nebály mluvit, aby se rozpořádaly, dokázaly porozumět a zareagovat.

U kurzů označených * je nutné konzultovat pokročilost každého zájemce.

Rodinné centrum Úvaly otevívá 1.9.2010

miniškolička pro děti již od 2 let
až do předškolního věku
včetně výuky anglického jazyka

kvalitní celodenní strava sestavená
dietní sestrou

+ kurzy pro miminka, děti a maminky
+ Yamaha škola, setkávání s dulou...

více na
www.rcuvaly.cz
tel.: 608 53 58 58



Pohřební ústav Pavel Kos



nabízí tyto služby:

Naši zárukou je, že v pohřebnictví pracujeme více než
20 let. Zařídíme pro vás vše potřebné, dle vašeho přání,
kdekoli, za ceny nejlevnější v našem oboru. Můžete se
nezávazně informovat telefonicky nebo emailem. Komu
svěříte důstojný odchod vašeho blízkého, záleží jen na
vás.

Kde nás najdete?

Český Brod, nám. Arnošta z Pardubic 1384
(novostavba vedle spořitelny)

tel. + fax : 321 622 615 nonstop

linka : 602 221 511

email: kos.tismice@seznam.cz

www.pohrebnisluzbykos.cz



phone.újezd.net

INTERNET A TELEFONNÍ LINKY

Zbavte se zbytečných plateb!

Kvalitní, rychlý a levný přístup k internetu 24 hodin denně.
Žádné datové limity ani penalizace „fair user policy“.
Dohled nad sítí a servis sítě 24 hodin denně.

Internet i s telefonní linkou
již od **250 Kč** bez DPH měsíčně

ZDARMA:

- VoIP telefonní linky bez paušálních poplatků
- samostatná linka pro připojení k PCO
- servis linky včetně dopravy technika
- pouze za 1 Kč veškerý HW pro připojení k síti

Připojte se kdekoliv v lokalitě: Úvaly, Horoušany, Horoušanky, Tuklaty, Tlustovousy, Vyšehořovice, Břežany II, Škvorec, Hradešín, Přímasy, Skřivany, Límuzy, Masojedy, Doubravčice, Štíhlce, Vyžlovka, Kozojedy, Kostelec nad Černými Lesy, Újezd nad Lesy, Rohožník, Blatov, Běchovice, Běchovice II, Sibřina, Koloděje, Květnice, Stupice, Sluštice, Dobročovice, Dubeč, Dubeček, Hájek, Křenice, Pacov, Březi, Strašín, Babice, Doubek, Zlatá, Třebohostice, Nové Jirny, Jirny, Nehvizdy, Mstětice, Zeleneč, Šestajovice, Klánovice (rozhraní Klánovic a Šestajovic), Praha 10 Zahradní Město – okolí ulice Jabloňová

volejte 246 030 670
www.ujezd.net